



JULIO 2017
NÚMERO 47

PLANA RASA

**Teresa María Ballester,
premio 'Cultura i Territori'
a título póstumo**

**XI Marxa senderista
«Los camins dels masos»**

**De Monroyo a Perafort,
un camino**

Viaje solidario

Sant Antoni Abat: un grup de joves recupere una tradició

Correo del lector / Correu del lector

Recuerdos y agradecimientos

Amigos Pere y Carlos:

Tengo «nuestra» revista en mi mesa y con qué ilusión os envío estas líneas.

Veo la portada y qué bonitos recuerdos tengo de la foto de «fa seixanta anys». En la primera casa con la puerta de madera llena de clavos, mi padre, en el año 1929, que era soltero, por proximidad a la casa de mis abuelos, le pidió al tío Bruno del Más de Martí que le alquilara la entrada para instalar su carpintería. Bruno, que era muy buena persona y a nadie que fue a su masía a pedirle un favor se lo negaba.

Imaginad la pobreza de aquel taller de carpintería..., y ahora, qué acierto de nuestro querido amigo Carrégalo que con razón dice en el Pregón de Fiestas 2016: «Se ve el cambio en nuestro pueblo». (Mi hija y yo, por no entender bien la hora del Pregón, nos lo perdimos; ahora, en la revista, lo hemos podido leer y saborear. Felicidades José Antonio.)

En el escrito «Una gélida nit» hemos sabido que nuestro «Toñín» había nacido en el Hostal. Yo no lo sabía. Nos ha hecho recordar a la tía Ramona del «Mosquet», que era de Torre de Arcas y se casó en casa del «Rasmat» de Monroyo. Creo que no queda nadie de esa familia. También nuestro querido practicante, el señor Roglán, que en el año 1948 me puso la primera dosis de penicilina para curar unas anginas. Luis Arbiol (gran amigo de mi marido) y Roglán, que eran los dos de Valderrobres, fueron dos profesionales como la copa de un pino y muy buena gente. Donde quiera que estén, nuestro agradecimiento y nuestro cariño.

Ernesto Martín, qué buen reportaje y entrevista. Te acuerdas, Ernesto, cuando subías por la calle Buen Aire y mi madre o yo te preguntábamos:

—¿Adónde vas?

Y tú, muy tranquilo, contestabas:

—Voy a la escuela, y no quiero llegar tarde.

Era un niño encantador. Sus padres, Adrián y Luisa, muy queridos por todos. Siempre os he tenido en mi mente, preguntándome qué habría sido de vuestras vidas, y ahora, a través de la revista Plana Rasa, me entero de la carrera tan bonita que tienes: Licenciado y Doctorado por la Universidad de Barcelona. ¡Felicidades, Ernesto! «Som aragonesos i parlem en català.»

Conocí a Juan Manuel Sancho ya anciano, con su pelo rullo, su herrería junto a nuestra casa, y también a sus hijos: Enrique, quinto de mi padre, y a Amparo, gran amiga de mi madre. ¡Qué merecido recuerdo! Gracias, Javier.

Los cuentos de los niños y sus premios: qué ilusión me ha hecho leerlos. Ellos serán los redactores de Plana Rasa dentro de unos años, sin ninguna duda.

Vosotros, los redactores de la revista, que estáis en contacto con todos ellos, dadles las gracias a todos, y también a José María Saura, por recordarnos lo que ha supuesto la revista para el pueblo; a Carmeta Pallarés, por sus bonitas poesías, y a los que hacéis las fotografías, ¡que buen trabajo!

Muy interesante la entrevista a Elena Guarc con motivo de la exposición de las fotografías antiguas y a todos los que colaboran para que la revista sea una realidad y orgullo de nuestra villa.

Gracias, estimados redactores por hacerme tan FELIZ.

Un abrazo.

Aurèlia Lombarte

Número 100 de Noticias del Matarranya

El periódico de información local de la Comarca del Matarranya/Matarranya ha llegado al número 100 en su edición de la segunda quincena del mes de febrero. Desde Plana Rasa queremos felicitar

De un vistazo / D'una ullada

Correo del lector / Correu del lector.....	2
Editorial: Solidaridad	3
En portada: Barraca, bailes y dichos.....	4
Monroyo en la prensa / Mont-roig a la premsa	6
En bandeja / En plata:	
La fiesta de Reyes 2017	19
X Premi Franja: Cultura i Territori.....	20
Santa Águeda: 25 aniversario de la fiesta.....	22
La osteoperosis, una compañía silenciosa	23
Cantus Firmus al Matarranya	25
San Jorge y Día del libro	26
XI Marxa senderista «Los camins dels masos».....	27
Galería fotográfica	31
Plana Rasa literaria / Plana Rasa literària:	
Poesía / Poesia: Oliveres · Somiar	33
Narrativa: De quan les medicines se feien a casa...33	
Narrativa: La guerra civil i la postguerra al Matarranya	36
Narrativa: De Monroyo a Perafort, un camino	37
La Casa de la Vila: Ayuntamiento de Monroyo.....	42
Plataforma informativa:	
La biblioteca.....	45
La guardería	46
El cole: Último semestre del curso 2016/2017	47
Asociación de Pensionistas V. de la Consolación	50
Monroyo en el Boletín Oficial de Aragón (BOA)	50
Fernando Marías estuvo en «El Garaje»	51
Inst. de Bioconstrucción y Sostenibilidad Domoterra. Cursos de formación.....	51
Cajón de sastre / Calaix de sastre:	
Hombres del Bajo Aragón histórico	51
Alto el fuego. Exposición de cerámica	52
Zombis en Monroyo	53
Ganados Arrufat	55
Viaje solidario.....	56
Hem acabat el batxillerat. I ara què?	58
Curiosidades / Curiositats · Hemeroteca	61

Plana Rasa se hace responsable de los contenidos de la publicación a excepción de la sección **opinión/correo del lector** y de las **colaboraciones firmadas**, cuyas opiniones puede o no compartir. La opinión de esta revista se manifiesta, únicamente, a través del editorial.

a todos aquellos que lo hacen posible y animarles a que sigan trabajando así de bien para mantener informados a vecinos y amigos de la comarca.

Nosotros, como se podrá comprobar en el apartado «Monroyo en la prensa/Mont-roig a la prensa» somos fieles seguidores y recogemos todas aquellas noticias que tienen que ver con Monroyo para plasmarlas en nuestras revistas de julio y diciembre de cada año.

Felicidades otra vez y ¡larga vida a Noticias del Matarranya!

Redacción

Editorial

ASOCIACIÓN CULTURAL SUCARRATS

Solidaridad

La noche de San Juan, a caballo entre el día 23 y el 24 de junio, vinieron a nuestra memoria unos recuerdos que ya teníamos por olvidados, y es que en alguna ocasión, años atrás, cuando éramos niños y oíamos el toque a rebato de las campanas de la iglesia en momentos en los que ni anunciaban la hora de ir a misa ni tampoco algún fallecimiento, todos sabíamos que algo malo ocurriría en alguna casa del pueblo, generalmente un incendio. Todos los vecinos que podían por su condición física y edad acudían con cubos llenos de agua para intentar apagar el fuego lo antes posible y así evitar daños graves en la casa que se tratase. A veces, se conseguía, pero otras, lamentablemente, no.

Pues, bien, esa solidaridad y por la misma causa, el fuego, la pudimos ver esa noche, cuando un grupo de hombres y mujeres, con sus hijos, se disponían a cenar en el bar de la piscina y llegó un aviso de incendio en el término municipal de Monroyo, concretamente, entre el Mas de Caldú y el molí del Cup, ocasionado por un rayo en medio de una tormenta seca típica del verano. Inmediatamente y sin pensárselo dos veces, la mayoría de los hombres allí presentes acompañaron a los que forman el retén de incendios y al guarda forestal y se dirigieron a la zona para sofocarlo lo antes posible e impedir su propagación.

Afortunadamente, no fue nada serio y consiguieron apagarlo relativamente pronto, lo cual supimos enseguida porque algunos de ellos estaban en contacto con sus familiares para mantenerlos informados.

Cuando estuvieron de vuelta, nada más entrar en el bar, les dimos un fuerte aplauso para mostrarles nuestra gratitud y la de aquellos que, aun sin estar allí mismo, les hubieran agradecido de la misma manera su comportamiento solidario y desinteresado.

HAZTE SOCIO

Cuota anual: 20 €. Menores de 12 años: 10 €

Si deseas ser socio, haznos llegar los siguientes datos*:

• Nombre y apellidos

• Fecha nacimiento

• Dirección (calle, nº, piso, puerta)

• N.I.F.

• Código postal

• Número de cuenta (20 dígitos)

• Población

• Correo electrónico

Cada socio tiene derecho a un ejemplar de la revista. Todos aquellos socios que no la reciban y deseen su ejemplar, deben ponerse en contacto con los coordinadores.

Si no eres socio pero deseas recibirla, **puedes suscribirte por 8 € al año** enviándonos tus datos.

* Entregar a cualquier miembro de la junta o enviar a: **A. C. Sucarrats. C/ la Parra, 10. 44652 Monroyo (Teruel).**
acsucarrats@gmail.com

A todos aquellos socios que hayan cambiado de dirección recientemente, les pedimos por favor que nos manden sus direcciones actualizadas para los envíos por correo de la revista. Nuestra dirección figura en el pie del cuadro anterior. Gracias.

Barraca, bailes y dichos

REDACCIÓN



J. PUIG

En el editorial de nuestra revista anterior, la número 46, de diciembre de 2016, comentábamos que era una incógnita la manera en que se iba a representar la vida de Sant Antoni Abat y cuáles iban a ser los personajes con los que un grupo de jóvenes de Monroyo nos iban a sorprender en esa noche tan especial del 14 al 15 de enero.

Pues, bien, solo hay que ver la expectación que despertó en los diferentes medios de comunicación del Matarraña y de alguna otra comarca vecina a la nuestra para hacernos idea de que Sant Antoni “ardió” como no lo hacía desde 1911-1913, más de cien años, tal como contó Roque Lombarte en abril de 1992 a José Antonio Carrégalo y cuya información quedó plasmada en el magnífico libro escrito por este y titulado *Mont-roig. El patrimoni immaterial (la literatura oral)*.

Y es que la similitud de lo que se debió vivir en aquel entonces con lo que pudimos ver y disfrutar esa mágica noche fue mucha, a pesar del viento y el frío que tuvimos que combatir con ropa de

J. PUIG



abrigo y, cómo no, con el calor de la hoguera cuando empezó a arder a medianoche y a quemar poco a poco la magnífica barraca, de más de quince metros de altura, en la que se había estado trabajando desde el puente de la Purísima.

Una diferencia importante entre la actual barraca y la de nuestros antepasados fue el lugar donde se plantó, ya que la de principios del siglo XX se levantaba en la plaza del pueblo (actual plaza de Josa) y la de ahora se hizo en la explanada que está enfrente de las escuelas y del frontón municipal. Además, en aquellos tiempos se preparaban otras ocho hogueras pequeñas por los barrios de Monroyo y de cada una salía un demonio, que más tarde se juntaban por las calles del pueblo hasta que acudían a la barraca para prenderle fuego.

Pero si volvemos a las similitudes, tendríamos que hablar primero de los dichos que algunas personas recitaron antes de encender la hoguera y de iniciar la representación de la vida del santo, entre los que queremos destacar uno de los más conocidos, que dice así: “Sant Antoni, Sant Antoni, / jo no t’ho voldria dir, / que els pobres caven la vinya / y els rics se foten lo vi”. Cabe decir que hay diferentes versiones sobre este dicho, pero hemos elegido esta por ser especialmente picante.

En cuanto a la representación, lo más probable es que haya sido muy parecida, con el personaje de Sant Antoni como más destacado, al que defendía el emperador (“Yo soy el emperador / que vengo de Dios mandado / a defender a San Antonio / que tanto lo han maltratado. / Que furia!, que desespero!, / voy a matar a Lucifer / y a todos los del infierno”). También participaron los diables, que manifestaban su intención de ir contra el Santo, con Lucifer a la cabeza. Una de las escenas más significativas de aquel entonces y también de ahora fue la tentación del Sant por parte de un diable vestido de mujer, la tentadora, y claro, como el personaje lo interpretaba un chico, la diversión estaba asegurada, aunque no sabemos exactamente qué es lo que se puso en el pecho, si cebollas como antaño u otras cosas, para simular “les mames”. Y, por supuesto, todos vivimos con una especial emoción la escena final, en la que los diables encendieron la barraca donde vivía el Santo.

Fue una lástima que solo unas poquitas personas pudieran pasar por debajo una vez encendida,



J. PUIG

entrando por un lado de la barraca y saliendo por otro, y esto fue porque no ardió como tenían previsto los jóvenes que de una forma totalmente desinteresada trabajaron en su construcción y, luego, en la representación de la vida de San Antón.

Desde estas líneas de la revista Plana Rasa queremos agradecer nuevamente, en nombre de la Asociación Cultural Sucarrats, su esfuerzo y también la colaboración de los amigos de Herbés, al mismo tiempo que les animamos a que mantengan esta bonita tradición durante muchos años.

Y antes de plasmar aquí el programa que se

desarrolló durante ese fin de semana y que tan bien preparó la comisión organizadora, queremos cerrar este artículo con una breve poesía que hemos entresacado del mismo libro que citamos al principio y que nos ha llamado la atención:

Los vecinos de Monroyo
te veneran con fervor.
Que te adoren con entusiasmo
y que te quieran de corazón.

Este fue el programa del “día grande” de los ganaderos:

Viernes 13

19.30 h. Encendido de la hoguera en el Planet del Forn. Durante la tarde, los niños podrán ayudar a traer leña.

21 h. Cena para socios en la Posada Guadalupe.

Sábado 14

13 h. Misa en honor a San Antón y bendición de animales.

19 h. Recogida de donativos para la subasta en el Bar Manolo.

20 h. Baile con orquesta en el Salón Cultural.

21.30 h. Subasta de los mejores dulces o salados caseros.

22 h. Rostida de chorizos y longanizas.

00 h. Encendido de la barraca y amenizado por la Charanga Dit & Fet.

01 h. Baile con orquesta en el Salón Cultural.

J. FÀBREGA



Monroyo en la prensa Mont-roig a la premsa

Sin afán de exhaustividad, esta sección recoge las noticias consideradas de interés, relacionadas con Monroyo o alusivas al mismo, que han ido apareciendo en la prensa y que transcribimos por orden cronológico de forma literal, bien de la totalidad de la noticia o de algún o algunos fragmentos. *Plana Rasa* se limita tan solo a copiarla, citando

el medio elegido para plasmarla, la fecha en la que ha aparecido, así como otras publicaciones y fechas en las que también se ha hecho mención.

Por supuesto, *Plana Rasa* no pretende reflejar ningún matiz ideológico, sino que simplemente desea informar de la mejor manera posible, por lo que se abstiene de exponer su opinión.

Hacienda culmina la regularización catastral con 144 municipios aragoneses nuevos

Las últimas localidades que se sumaron a este plan iniciado en octubre de 2013 se conocieron el 30 de diciembre. [...] Según los últimos datos oficiales facilitados por el departamento ministerial, en julio de 2016, en Aragón se habían revisado desde el arranque del plan unas 382.000 propiedades y se había detectado que cerca de 65.000 inmuebles no tributaban lo que les correspondía. [...] Estos son todos los municipios que aparecen en la disposición publicada el 30 de diciembre: [...]

Gerencia Territorial de Teruel: [...] Monroyo. [...] *Heraldo.es*, 17 de enero de 2017.

Nace una plataforma como frente común para reivindicar una carretera N-232 de garantías.

Quinto de Ebro alberga una primera cumbre entre empresarios, agentes sociales y políticos. [...] Un encuentro en el que también estuvo representado el Matarranya, asistiendo el alcalde de Monroyo, José Ramón Guarc, así como los empresarios César Lombarte y Fernando Guarc. [...] El alcalde de Monroyo apuntó que «la plataforma es una iniciativa que ha surgido por los reiterados accidentes que se están produciendo en la N-232». [...] Con el objetivo final de que Fomento acabe mejorando la carretera y que, a la larga, la Autovía A-68 sea una realidad. Al mismo tiempo, J.R. Guarc recordó que «la reunión es solo un primer encuentro, y la intención es desvincular esta plataforma de cuestiones políticas para que todos los afectados, sean del municipio que sean, creemos un frente común».

Noticias del Matarranya (1.ª quincena de gener/2017).

Unas 500 personas han disfrutado de la animación a la lectura organizada por la Comarca del Matarranya.

[...] Esta iniciativa ha llevado el espectáculo «Los cuentos y las emociones», desarrollado por Tracalet Teatro, a los 18 municipios del territorio [también a Monroyo]. «Estamos muy contentos porque nos hemos mantenido en las mismas cifras de participación que el año pasado», explicó David Arrufat, técnico cultural comarcal.

Noticias del Matarranya (2.ª quincena de gener/2017).

La N-420, otra conexión que también reivindican desde el Matarranya.

Durante el encuentro que los agentes políticos del eje de la N-232 protagonizaron con Javier Lambán, presidente del Gobierno de Aragón, también se habló de otras infraestructuras. [...] Y es que desde el territorio defendieron que «son básicos los enlaces de Las Ventas por Calaceite y por Monroyo» como conexiones directas del Matarranya con Cataluña (N-420) y Valencia (N-232).

Noticias del Matarranya (2.ª quincena de gener/2017).

La N-232, una cuestión de estado para Aragón.

Encuentro en Zaragoza entre el presidente Lambán y los agentes políticos del eje vertebrador de dicha vía. [...] Encuentro donde participaron, entre otros, el presidente de la Comarca del Matarranya, Rafa Martí, y el alcalde de Monroyo, José Ramón Guarc, quienes salieron bastante satisfechos del encuentro. [...] El alcalde de este último municipio entendió que la Plataforma por el Desdoblamiento de la N-232 en proceso de constitución «reúne muchas sensibilidades». [...] Recordó que tantos años de olvido han convertido el paso de

la N-232 por el Matarraña «en una carretera que muchos viajeros quieren evitar».

Noticies del Matarranya (2.ª quinzena de gener/2017).

Monroyo abona los primeros 3.000 € a los afectados por la electrificación de masías.

El ayuntamiento ha hecho el primer reintegro a los propietarios de las masías del entorno del río Escorza, al que se sumará una segunda bonificación de 1.500 € para este mes de enero [...], propietarios que invirtieron en un proyecto de electrificación de masías que nunca se hizo. [...] En relación a los 2.000 € que cada propietario puso para la redacción del proyecto, la devolución es más compleja, aunque los afectados no renuncian a recuperar el dinero. [...]

Noticies del Matarranya (2.ª quinzena de gener/2017).

La Comarca, 20 de enero de 2017.

‘Sant Antoni’ arderá como nunca.

Ya lo tenemos aquí. En apenas unas horas comienzan las Fiestas de Sant Antoni por el Matarraña. Y este año serán más emotivas que nunca. Sobre todo en Monroyo, donde se ha recuperado una tradición que hacía años que no se celebraba. Años no, décadas. Este año los jóvenes del pueblo se han animado y han recuperado la tradicional barraca. Una estructura de leña de 15 metros de altura con una corona espectacular. [...] José Andrés Barreda es uno de los jóvenes que ha encabezado esta iniciativa y en la cual han trabajado diferentes jóvenes de forma desinteresada desde el puente de la Purísima. [...]

Noticies del Matarranya (2.ª quinzena de gener/2017).

La Comarca, 13 de enero de 2017.



SERGI CARRÉGALO



CARLOS MARZO



Monroyo recupera los ‘diables’ y la tradición del encendido de barraca.

[...] El municipio celebrará este mismo fin de semana una de las fiestas más bonitas del año, y en la que este 2017 se recuperará la barraca y el ritual de los ‘diablets’. Pero no será la única propuesta que tendremos, ya que según nos comenta José Luis Agud, concejal de Monroyo, “es una fiesta muy consolidada entre los vecinos. El viernes día 13, por la noche, tendremos una cena de socios”, en la cual participan todos los ganaderos de la localidad. Pero en Monroyo, San Antoni también se conoce por su oferta, “con platos y dulces muy ricos”. Durante la tarde y noche del sábado hay verbena, y cómo no, la cena de hermandad con chorizos y longanizas asadas. Y ya para la medianoche llegará la novedad de ese año, con el encendido de la hoguera y el ritual de la tentación de San Antón. [...]

Noticies del Matarranya (2.ª quinzena de gener/2017).

Bajo Aragón Digital, 13 de enero de 2017.

Monroyo. Homenaje a Teresa Ballester por su defensa del catalán en Aragón.*

Iniciativa Cultural de la Franja otorga el X Premi Franja Cultura i Territori a título póstumo a la pro-

fesora y activista cultural de Monroyo Teresa Ballester, fallecida en 2015. El galardón reconoce su labor en defensa del catalán en Aragón «a pesar de las hostilidades» y su dinamismo en el ámbito cultural. La entrega tendrá lugar en la próxima edición de la Trobada Cultural.

Heraldo de Aragón, 21 de enero de 2017.

Noticies del Matarranya (1.ª quincena de febrer/2017).

La Comarca, 23 de enero de 2017.

* Esta noticia la reflejamos más ampliamente en el apartado «En bandeja / en plata».

Cuatro de los cinco centros educativos del Matarraña presentan proyecto educativo.

El CRA Matarraña es el único que no ha elaborado un proyecto de tiempos escolares.

La enseñanza en el Matarraña podría vivir una revolución sin precedentes a partir del próximo curso escolar 2017/18. [...] José Luis Oliván es profesor del CRA Tastavins, colegio rural agrupado que integra a los centros de Fuentespalda, La Cerollera, Monroyo y Peñarroya de Tastavins. Oliván remarcó que «entre el profesorado existe una gran ilusión, pero también entre muchas familias». De hecho, «lo que más nos emociona del proyecto es que familias y colegio se han unido y han tomado muchas decisiones juntos. [...] Hemos apostado por una línea bastante ambiciosa, que sería el aprendizaje a través de proyectos». El objetivo, pero también el punto de partida, es que «el alumno no sea un receptor pasivo en el aprendizaje. El mundo ha cambiado mucho, necesitamos otro tipo de competencias y habilidades, y el alumnado tiene que realizar aprendizajes significativos. Tienen que vivir el aprendizaje, disfrutar, estar motivados...». El CRA Tastavins ha apostado por el horario continuo, el cual sería de 9 de la mañana a 2 de la tarde, con una patio para los alumnos de primaria y dos patios para los alumnos de infantil. Las tardes se dedicarían, por un lado,



PASCUAL MARZO

a la formación del profesorado; por otro, a refuerzos, pero también a talleres innovadores que irían desde el cine, el teatro y el deporte hasta la robótica. [...]

Noticies del Matarranya (1.ª quincena de febrer/2017).

Entre los 7 avisos por explosivos de la Guerra en el Bajo Aragón, un tubo de escape.

La Guardia Civil atendió 36 incidencias relacionadas con artefactos explosivos con origen en la Guerra Civil, hallados en la provincia de Teruel, de los cuales desactivó 35, además de otras sustancias explosivas como dinamita y pólvora. Siete de estos avisos se dieron en el Bajo Aragón, en las poblaciones de Castellote, Mas de las Matas, Oliete, Monroyo, La Codoñera y Valderrobres. Curiosamente, uno de estos avisos, se dio en el pantano de Santolea, pero se trató de una falsa alarma, pues era un tubo de escape de un ciclomotor Vespino, que confundieron con un artefacto explosivo. [...]

Bajo Aragón Digital, 9 de febrero de 2017.

El sur de la comarca del Matarraña vivió una intensa nevada.

La nieve pintó de blanco gran parte del centro-sur de la comarca del Matarraña. Fuentespalda, Peñarroya, Monroyo y Torre de Arcas fueron los municipios más afectados.

Noticies del Matarranya (1.ª quincena de febrer/2017). Contraportada.

Heraldo.es, 21 de enero de 2017.

Elperiodicodearagon.com, 20 de enero de 2017.



ACS

El Matarraña se reunirá con la DGA y eléctricas para tratar las quejas de la nevada.

El consejo comarcal aprobó el miércoles presentar una reclamación formal. Asimismo acordó unirse a la plataforma por la N-232. [...] y pedir información detallada acerca de la situación de las líneas de alta tensión que atraviesan el territorio. Así se desprende de la moción de urgencia presentada en el pleno comarcal que tuvo lugar el miércoles por la tarde tras los apagones sufridos durante la última nevada en las localidades de Fuentespalda, Peñarroya de Tastavins, Monroyo y Torre de Arcas. [...]

La Comarca, 27 de enero de 2017.



PASCUAL MARZO

Se derrumba un talud de un túnel en las obras de la N-232.

Un talud en las obras de la N-232 se ha derrumbado en el denominado túnel de La Consolación a su paso por Monroyo. El desprendimiento se produjo a principios de este mes de febrero en la boca sur del túnel, junto al punto kilométrico 95, en la trinchera sobre la que se accede al mismo. [...] Esta construcción se completó entre septiembre y octubre de 2015, por lo que cuenta con algo menos de 2 años. La caída del muro no ha afectado a la estructura del túnel y tampoco hubo que lamentar daños mayores. Fuentes del Ministerio de Fomento confirmaron ayer que ya se han iniciado distintos estudios para elaborar un informe y esclarecer lo ocurrido [...] y confirmaron que en las

próximas semanas «se procederá a subsanar el destrozo». [...]

Heraldo de Aragón, 24 de febrero de 2017.

La Comarca, 24 de febrero y 3 de marzo de 2017.

Heraldo.es, 3 de marzo de 2017.

La centralita imposibilita el área de servicio.

En Monroyo se ha instalado el malestar ante la falta de acuerdo con la compañía telefónica para resolver el problema que supone la ubicación de la centralita automática situada en el centro de la ya proyectada Área de Servicio de Monroyo y que consideran de «vital» importancia.



PASCUAL MARZO

La situación preocupa, puesto que Fomento tiene el proyecto listo y ha expropiado los terrenos del futuro parquin. Sin embargo, desde el consistorio denuncian que no hay «disposición» por parte de Movistar para buscar una solución. La compañía se niega a mover de sitio la centralita automática y el consistorio no puede asumir los 300.000 euros que se les exige por cambiar la ubicación.

La Comarca, 24 de febrero y 3 de marzo de 2017.

DiariodeTeruel.es, 9 y 10 de marzo de 2017.

El Matarraña pierde más de 100 habitantes en los últimos doce meses.

[...] Proporcionalmente, allí donde se ha perdido mayor población es en Monroyo, donde se ha vivido un retroceso superior al 6%. Son 22 vecinos en un año. [...] Valderrobres se mantiene como el pueblo más grande (2.311 habitantes), seguido de Calaceite (1.039). Beceite recupera el tercer lugar (561 vecinos), superando a Cretas (554). Luego encontramos Mazaleón (540). La Fresneda se ha convertido ahora en el sexto pueblo del Matarraña gracias a sus 470 vecinos, superando a Peñarroya (465 vecinos). Después encontramos Valjunquera (363) que vuelve a superar a Monroyo (338). [...]

Noticies del Matarranya (2.ª quinzena de febrer/2017).

La Comarca, 3 de febrero de 2017.



RUBÉN LOMBARTE

Monroyo recibe 28.000 € para mejorar los tejados de su iglesia parroquial.

[...] De hecho, y a través de las subvenciones que todos los años destina la Diputación Provincial en colaboración con la Obra Social de Ibercaja y el Arzobispado de Zaragoza en la mejora de templos religiosos, Monroyo cuenta este año con una partida presupuestaria de 28.000 euros que destina a la reparación de algunos tejados, la creación de una pasarela que permita acceder a los interiores de la bóveda central, así como la instalación de diferentes rejillas que eviten el acceso de las palomas a la torre y a las campanas. [...] Sin embargo, el reto de Monroyo es conseguir financiación de forma progresiva para que las diferentes actuaciones que precisa el templo para atajar las filtraciones de agua y humedades se puedan resolver. [...]

Noticies del Matarranya (2.ª quinzena de febrer/2017).

Archivada la causa contra las tres farmacias del Matarraña.

La causa que investigaba diferentes farmacias de todo el Estado ante una posible trama de venta ilegal de medicamentos ha quedado archivada. Fernando Andreu, el juez de la Audiencia Nacional que investigaba el caso, ha archivado la causa por falta de pruebas. Hablamos de un suceso que nos traslada hasta primeros del año 2015, cuando la Guardia Civil, a través de la Operación Convéctor, destapó una presunta trama [...] que implicaba a diferentes farmacias, entre ellas

la de Peñarroya de Tastavins y Monroyo, y el botiquín de Fuentespalda. [...]

Noticies del Matarranya (2.ª quinzena de febrer/2017).

La Comarca, 3 de febrero de 2017.

Comarquesnord.cat, 16 de febrero de 2017.

El Periódico de Aragón, 2 de febrero de 2017.

Elperiodicodearagon.com, 3 de febrero de 2017.

Una caravana ciclista recorrerá el Bajo Aragón "por la gestión pública del agua".

[...] Está organizada por la Red de Agua Pública de Aragón, que pretende "desenmascarar la trama de intereses privados y políticos que en los últimos años han usado grandes cantidades de dinero público para la construcción de depuradoras, en algunas ocasiones sobredimensionadas o de diseño inadecuado, o incluso sin que las obras llegasen a realizarse". Está previsto que la caravana recorra poblaciones como Maella, Caspe, Chiprana, Escatrón, Azaila, Andorra, Híjar, La Puebla de Híjar, Albalate del Arzobispo, Alcañiz, Castelserás, La Fresneda, Calaceite, Cretas, Monroyo, La Cerollera, Aguaviva, Mas de las Matas y Castellote. Comenzando en el Pirineo, la marcha recorrerá Aragón entre el 15 y el 20 de marzo. [...]

Bajo Aragón Digital, 15 de febrero de 2017.

Las obras entre Monroyo y el límite provincial podrían estar terminadas en verano.

Varios diputados del PP, entre ellos, Alberto Herrero y Manuel Blasco, se reunieron con el director general de Carreteras. [...] Entre los «avances significativos» que destacó Herrero que está dando el gobierno «pese a las dificultades económicas» citó la próxima finalización del trazado Monroyo-límite provincial de Castellón. [...]

La Comarca, 24 de febrero de 2017.

Marzo, en la agenda del Acuerdo de Morella y la Plataforma por la N-232.

[...] La plataforma suma más de 80 adhesiones, de las que unas 25 son de ayuntamientos, 15 corresponden a empresas y otras tantas, a asociaciones. El resto son adhesiones de agentes y políticos a nivel individual. «Se están terminando de recoger propuestas que se tendrán en cuenta para elaborar los estatutos y esperamos poder constituir la plataforma en dos o tres semanas», dijo el alcalde de Monroyo, José Ramón Guarca. [...]

La Comarca, 24 de febrero de 2017.

DGA quiere acelerar la tramitación de las balsas laterales del Matarraña.

El Gobierno de Aragón llevará a la Comisión Bilateral las infraestructuras de los ríos Matarraña, Tastavins y Algars. [...] En estos momentos, la cuenca fluvial del Matarraña posee el Pantano de Pena y dos balsas laterales. Hablamos de la Trapa y Vall Comuna, dos balsas ubicadas en la zona central del río Matarraña. La reserva hídrica del río Matarraña quedaría complementada con dos balsas laterales más, como son la Vall de la Figuera, ubicada en la Torre del Compte, y la Vall de Beltran, en el término de Mazaleón. Al mismo tiempo, habría una balsa lateral en el río Algars, en el término de Cretas, así como tres balsas laterales en el río Tastavins, la de Monroyo, la de Peñarroya y la de Comellars.

Noticies del Matarranya (1.ª quinzena de març/2017).
La Comarca, 24 de febrero de 2017.

La UTE [unión temporal de empresas] de Pavasal adjudicataria de las obras de la N-232 por 25 millones de euros a la baja.

Desde el territorio reiteran la necesidad de empezar las obras del Port de Querol este 2017. [...] Sobre las obras de la N-232, Rhamsés Ripollés, el alcalde de Morella, hizo mención el jueves durante la presentación de la página web de los Tres Territoris [www.3territoris.org]. Al respecto, consideró que «la carretera afecta a los tres territorios y toda la conectividad que tenemos entre Morella, el Matarraña y la Terra Alta», y añadió que «es muy buena noticia el avance que tienen las obras a su paso por Monroyo y la Vall d'en Lluna». [...]

Noticies del Matarranya (1.ª quinzena de març/2017).

Monroyo regula la tenencia de animales domésticos mediante una nueva ordenanza.

El Ayuntamiento de Monroyo ha redactado una ordenanza que regula la tenencia de animales domésticos. Con esta nueva normativa, el Ayuntamiento tiene previsto mejorar la convivencia entre el vecindario y evitar “malos usos” por parte de los propietarios de los bichos. A partir de ahora, los animales domésticos no podrán ir sueltos por el casco urbano y serán los dueños los responsables de que circulen con su correspondiente correa. Como “medida higiénica ineludible”, los propietarios de los animales serán los responsables de que éstos “no realicen sus deposiciones en la vía pública, principalmente en las zonas de paso, estancia o juegos de los ciudadanos”.

El alcalde de Monroyo, José Ramón Guarc, señaló que la decisión de establecer una reglamentación concreta “no ha obedecido a que tengamos quejas por parte de los vecinos, aunque es cierto que las hay, sino a una necesidad de establecer ordenanzas en las que las obligaciones y sanciones queden bien establecidas”. La decisión, dijo el regidor, “la adoptó el equipo de gobierno porque consideramos que hacía falta”.

Diariodeteruel.es, 11 de marzo de 2017.

Educación avala los cuatro proyectos innovadores de los colegios del Matarraña.

Los padres y las madres, que ejercerán su voto entre los días 13 y 15 de marzo, tendrán la última palabra. [...] El Departamento de Educación anunció el pasado viernes la autorización de 124 proyectos de los 129 que se han presentado para la convocatoria de este año, entre los que se incluyen los proyectos educativos de los CRA Algars, La Fresneda y Tastavins. [...] Marta Campo es directora del CRA Tastavins, y nos explica que «el proyecto deberá pasar ahora por el Claustro de Profesores y el Consejo Escolar. Finalmente tendremos el día de votación de las familias, que en el caso de nuestro CRA será el miércoles 15 de marzo». [...]

Noticies del Matarranya (1.ª quinzena de març/2017).

Monroyo, Peñarroya, Arens, Calaceite y Beceite disfrutan de una animada fiesta de Carnestoltes.

Niños, jóvenes y mayores dieron rienda suelta a su imaginación con disfraces muy originales.

Noticies del Matarranya (2.ª quinzena de març/2017).

El hotel de 5 estrellas en la Torre del Marqués se demorará 3 años más.

El Ayuntamiento de Monroyo recibió hace dos semanas el proyecto inicial de restauración y deberá ahora autorizarlo. Los promotores trabajan aún en el proyecto de rehabilitación. [...] Fuentes de la promotora confirmaron que la intención es crear en Monroyo un espacio de encuentro dirigido a clientes de gran poder adquisitivo, grupos, consejos de administración de grandes empresas y multinacionales, lo cual, recalcan, repercutirá en el resto de restaurantes de la zona ya que, explican, la intención es ofrecer un modelo de turismo en el que el cliente se «moviese» por todo el territorio y consumiese producto local. [...]

La Comarca, 17 de marzo de 2017.

Albarracín, Mora de Rubielos y Monreal del Campo destinos de la Caravana por el Agua Pública este pasado fin de semana.

[...] Continúa la andadura de la Caravana por el Agua Pública a lo largo del territorio aragonés. El pasado sábado 18 dicho colectivo alcanzó el municipio de Aguaviva, donde un numeroso grupo de regidores municipales y vecinos y vecinas de Monroyo, que, como en todos los pueblos visitados, “mostraron su extrañeza por el comportamiento del Gobierno de Aragón en materia de depuración de las aguas”. [...]

AraInfo/Achencia de Noticias d'Aragón, 20 de marzo de 2017.

El consejero Soro, muy receptivo a las alegaciones que presentó el Matarraña.

José Luis Soro, consejero de Vertebración del Territorio, se reunió el pasado martes con los agentes económicos y políticos de la zona para hablar de los nuevos decretos de turismo. [...] En materia de infraestructuras, se reclamaron mejoras en la N-1413 (enlace Valderrobres-Monroyo) y en la carretera de Maella.

Noticies del Matarranya (1.ª quinzena d'abril/2017).

L'hotel de luxe de la Torre del Marqués tira endavant.

Haurá de millorar la prevenció d'incendis.

El Matarranya, i més concretament Mont-roig, tindrà l'hotel més luxós de Terol. El projecte per condicionar la Torre del Marqués, el primer establiment de cinc estrelles ede la provincia, acaba de rebre l'aprovació de l'Institut Aragonès de Gestió Ambiental (Inaga), tot i que l'autorització imposa una sèrie de mesures per a millorar la prevenció d'incendis i minimitzar les conseqüències en cas que s'encengui el foc. [...] El projecte, impulsat per una empresa de Madrid, suposarà una inversió que ronda els cinc milions d'euros. L'inici de les obres encara no té data i, per les darreres informacions, podrie tardar un parell d'anys. [...]

Temps de Franja núm. 133, abril 2017.

Mark Samaniego y el Mago de Oh! Inician el Matarraña Magic Tour.

Los magos Mark Samaniego de Valderrobres y Mago de Oh! De Monroyo iniciaron el pasado 26 de marzo el Matarraña Magic Tour, una gira en la que se incluyen 12 municipios de la comarca y Alcañiz. En estos primeros días de gira el dúo de magos ha actuado en el CSA l'Argilaga de Valderrobres, en Alcañiz, en Monroyo y en Arens de Lledó, donde han

desarrollado un espectáculo que mezcla magia y humor para todos los públicos. [...]

Noticies del Matarranya (1.ª quinzena d'abril/2017).

El apocalipsis zombi de 'The Walking Dead' se palpará en Monroyo el próximo julio, un juego de rol como ocio alternativo.

[...] Worl Real Games traerá hasta Monroyo su Survival Zombie, un juego de rol donde los protagonistas tendrán que superar un montón de pruebas para salir vivos de una plaga de zombis. Monroyo ha sido uno de los escenarios seleccionados para albergar estos 'real games' que cada vez tienen más adeptos y que en el transcurso de los últimos cinco años han aterrizado en decenas de ciudades y pueblos. [...] Se celebrará el próximo 8 de julio, sábado y de madrugada. El punto de partida todavía es una incógnita. [...] Estos juegos suelen reunir a mucho público, entre 300 y 1.500 personas, que en un límite de tiempo deben resolver un enigma.

Noticies del Matarranya (1.ª quinzena d'abril/2017).

Diario de Teruel, 30 de abril de 2017.

DiariodeTeruel.es, 1 de mayo de 2017.

Comarquesnord.cat, 5/04/2017.



DISEÑO DE YAIZA BARTA MUÑOZ

El CRA Tastavins dice Sí al nuevo proyecto educativo que se aplicará el próximo curso.

La votación se hizo un día después que en el resto de centros que presentaban 'proyecto de tiempos escolares'. Fuentespalda, Monroyo y La Cerollera votan a favor. Peñarroya, en contra. [...] En Monroyo la aceptación fue del 72,22% (39 votos a favor y 15 en contra). [...] De este modo,

el CRA Tastavins podrá impulsar a partir de septiembre el proyecto de innovación que ha presentado este año al Departamento de Educación. Un proyecto que estará basado en el aprendizaje a través de proyectos y que, al igual que la escuela de Valderrobres y el CRA La Fresneda, apostará por el horario continuo. [...]

Notícies del Matarranya (1.ª quinzena d'abril/2017).

La Plataforma N-232 impulsará acciones para reclamar una carretera de garantías.

La última reunión, celebrada en Híjar, sirvió para la creación de una coordinadora de gestión. [...] Un encuentro donde estuvieron presentes, entre otros, el alcalde de Morella, Rhamsés Ripollés, y el alcalde de Monroyo, José Ramón Guarc. De hecho, y en declaraciones a este medio, Guarc explicó que «la reunión sirvió para poner en papel todo lo que se habló en Quinto. Hemos nombrado una coordinadora que gestionará la plataforma, que al mismo tiempo decidirá qué acciones reivindicativas y de presión se impulsarán para que la N-232 tire hacia adelante». [...] Una plataforma por la N-232 que nació después de otro accidente trágico. José Ramón Guarc defendió que «por encima de todo están las vidas de las personas. Reclamamos una carretera de garantías, que sea eje vertebrador de todo el territorio». [...]

Notícies del Matarranya (2.ª quinzena d'abril/2017).

Instaladas nuevas papeleras de reciclaje en centros públicos del Matarraña.

Junto con Ecoembes, la comarca quiere dar ejemplo al ciudadano sobre el hábito de la recogida selectiva de residuos. [...] Esta recogida selectiva ya se puede llevar a cabo desde las diferentes dependencias comarcales, que cuentan desde esta semana con nuevas papeleras para ello. En concreto, se han instalado recipientes para papel y cartón, por un lado, y envases ligeros, por otro, en los espacios públicos de 13 localidades del Matarraña. [...] Monroyo, Calaceite, Mazaleón o Valderrobres son algunas de las localidades en las que está presente la campaña.

Heraldo.es, 17 de abril de 2017.

Los vecinos de la cuenca del Tastavins se quedan a oscuras por enésima vez.

El ayuntamiento de Peñarroya preparará una recogida de firmas para quejarse ante Endesa.

Los escasos 10 litros de precipitación que cayeron en el sur del Matarraña durante la noche del martes 25 de abril vinieron acompañados de un

nuevo fallo eléctrico. Los usuarios de Endesa de municipios como Torre de Arcas, Fuentespalda, Monroyo y Peñarroya de Tastavins se quedaron esa noche a oscuras durante más de 4 horas. [...] Si exceptuamos Monroyo, que se alimenta con otra línea, el resto de pueblos ven que siempre que hay algún temporal de nieve o de agua, por pequeño que sea, tienen problemas con la luz. [...]

La Comarca, 26 de abril de 2017.

Notícies del Matarranya (1.ª quinzena de maig/2017).

El Tastavins presentará una queja ante Industria por los cortes de luz.

Peñarroya de Tastavins ha encabezado una recogida de firmas colectiva por toda la cuenca del Tastavins por los reiterados cortes en el suministro de luz. [...] Esta misma semana, los poco más de 10 litros de precipitación que cayeron en el sur del territorio derivaron en otro problema con la luz. La noche del 25 de abril, los vecinos de Torre de Arcas, Peñarroya y Fuentespalda se quedaron más de cuatro horas a oscuras. La luz también se fue en Monroyo, pero allí volvió más pronto. [...] Una vez hecha esta recolecta de firmas, se enviará de forma conjunta tanto al Ministerio de Industria como a las compañías eléctricas para expresar el malestar que tiene la cuenca del Tastavins ante los reiterados problemas con la luz. Algunos consistorios incluso se han planteado dejar de pagar las facturas.

Notícies del Matarranya (2.ª quinzena de maig/2017).

Monroyo presenta las bases de su 2.ª Beca Artística.

El ayuntamiento de Monroyo y MonroyART, con la colaboración del Gobierno de Aragón, Diputación de Teruel, Bellas Artes de Zaragoza y la Facultad de Bellas Artes de la Politécnica de Valencia, han sacado las bases de la segunda beca de residencia artística. La propuesta tiene unas bases similares a la edición del verano pasado. [...] Una propuesta que está abierta a todas las disciplinas artísticas [...] y que mantiene el trabajo de coordinación entre consistorio y José Belenguer, ideólogo del proyecto.

La Comarca, 21 de abril de 2017.

InfoENPUNTO, 30 de abril de 2017.

Notícies del Matarranya (2.ª quinzena de maig/2017).

Comarquesnord.cat, 22 de maig de 2017.

La escuela infantil del Matarraña se muestra estos días a los padres.

La escuela del Matarraña de Educación Infantil "Sagalets" abrirá sus puertas desde hoy jueves

para que los padres interesados puedan conocer las aulas que corresponden a su municipio, ya que la escuela está distribuida en diferentes poblaciones.

Cada día abrirán las aulas de diferentes localidades [...].

Bajo Aragón Digital, 1 de junio de 2017.

La Ruta de las Cárceles en la provincia de Teruel.

Dentro de la provincia de Teruel nos encontramos con la comarca del Matarraña. Situada en la zona este de la provincia, haciendo frontera con tierras



PASCUAL MARZO

de Cataluña y valencianas, hay una forma muy curiosa de conocer los pueblos que la conforman, a través de la Ruta de las Cárceles. Y es que la mayoría de localidades de esta comarca conservan en muy buen estado los antiguos calabozos, en los que todavía

se pueden ver dibujos y escritos de los presos que los llegaron a ocupar en algún momento de sus varios siglos de historia. [...] Monroyo: pueblo de la zona sur de la comarca con casi 400 habitantes, su cárcel se encuentra en el Ayuntamiento, en un edificio de finales del siglo XVI. [...] *Por Conocer*, 8 de junio de 2017.

Diputación de Teruel y Caja Rural destinan 60.000 euros a las ferias de la provincia.

Este año el convenio se ha incrementado en 10.000 euros. [...] Otras ferias tradicionales comenzaron a recuperarse a principios de los años 90 del siglo pasado, cuando apenas se celebraban ocho o nueve al año, y algunas se especializaban en productos agroalimentarios como Monroyo, o Medio Ambiente, como la de Ráfales, y todas ellas tienen un componente de oferta turística. Una oferta como las ferias, ha dicho Andrés Hernández (diputado provincial), en las que "hay niños que ven por primera vez un animal como es una cabra".

Heraldo.es, 13 de junio de 2017.

El calor no dará tregua al menos hasta el miércoles.

Teruel sufrió ayer las tormentas que hoy se trasladarán al Pirineo. [...] Las temperaturas máxi-

mas en Aragón podrían descender ligeramente hoy, pero se mantendrán en torno a los 35 grados centígrados, si no más, al menos hasta el miércoles, cuando sí podrían darse descensos notables de 4 grados o más, según las previsiones de la Agencia Estatal de Meteorología (Aemet). [...] Estas podrían darse, con algo de menor intensidad, en todas las zonas montañosas de Aragón. Para ayer, de hecho, también estaba activada la alerta por tormentas en varias zonas de Teruel. Aunque la zona del Matarraña registró precipitaciones considerables en zonas altas como Monroyo, al parecer no causaron incidencias graves. El viento soplará flojo, pero dadas las condiciones de calor y la sequedad de la mayor parte de la comunidad, el riesgo de incendios forestales sigue muy alto.

El Periódico de Aragón, 25 de junio de 2017.

La Quema de Artistas abre los "Festivals del Matarranya".

Los "Festivals del Matarranya" (festivales del Matarraña) son un compendio de eventos culturales que se desarrollan este verano en diferentes poblaciones de esta comarca. [...] El Ciclo de Órgano volverá a hacer sonar estos antiguos instrumentos que albergan las iglesias de Fuentespalda y Monroyo. Los organistas Montserrat Torrent [en Fuentespalda] y Tomé Olives, en compañía de la soprano Rosa Tamarit, el bajista Josep Ferrer y la flautista María Morera Ballester [en Monroyo], serán quienes interpreten las piezas de este ciclo los días 30 de julio y 20 de agosto, respectivamente.

Bajo Aragón Digital, 23 de junio de 2017.

Heraldo Digital, 23 de junio de 2017.

La Comarca, 29 de junio de 2017.

El Periódico de Aragón, 18 de julio de 2017.

Heraldo.es, 20 de julio de 2017.

Nuevo varapalo a la obra de la N-232 entre Ráfales y el límite provincial.

[...] Tenían prevista su finalización este 2017, pero, según las últimas declaraciones del Ministro de Fomento, Íñigo de la Serna, los trabajos se dilatarán hasta mediados del 2018. [...] Esta demora se debe a la modificación de un proyecto. Actualmente, el Ministerio de Fomento ha invertido 61 millones de euros para mejorar 14 km del tramo y los trabajos se encuentran en tres partes de la ejecución [...]. Monroyo es uno de los municipios más afectados por esta carretera. Son muchos los años que llevan esperando a que finalicen. Por ello, después de conocer las declaraciones del ministro, el alcalde del municipio, José Ramón Guarc, afirmó que «ya solo desean que finalicen correcta-

mente después de tantos años de espera». [...] *La Comarca*, 4 de julio de 2017.
Lacomarca.net, 6 de julio de 2017.

Las Primeras Jornadas Autonómicas de Educación de 0 a 3 años cuelgan el cartel de completo.

Unas 100 educadoras se reunieron en la 'Estació rural d'Interior del Matarranya' en Cretas. A lo largo del fin de semana se desarrollaron ponencias a cargo de expertos de nivel estatal. [...] "La verdad es que la convocatoria ha sido un éxito. De hecho, hemos tenido casi 300 solicitudes de las que solo hemos podido dar plaza a unas 100 porque las instalaciones no dan para más", explicó José Ramón Guarc, uno de los organizadores del evento y miembro del Centro de Formación e Innovación Educativa (CIFE). [...] "Heike Freire mostró cómo trabajar en espacios verdes más en contacto con la naturaleza. Aitor Zenarrutzabeitia trabajó el tema de la 'ludopsicomotricidad'. Iris Smith dedicó su ponencia a la comunicación no violenta, y Elisabeth Sánchez, Laura Estremera y María José Griñón hablaron de sus experiencias e ideas sobre la educación", apunto Guarc. [...] Finalmente, cabe resaltar que desde las entidades organizadoras [Comarca del Matarranya, Gobierno de Aragón y el CIFE de Alcorisa] se quiso agradecer el gran trabajo que ha hecho el personal comarcal y, especialmente, el efectuado por la Directora y las profesoras de "Sagalets" en la organización y desarrollo de estas jornadas.

Noticies del Matarranya (1.ª quinzena de juliol/2017).

El modelo de escuela infantil comarcal despierta interés.

Algunos de los participantes en las jornadas autonómicas se interesan por el modelo de escuela de educación infantil comarcal "Sagalets". [...] En el curso 2016-2017, "Sagalets" ha contado con siete aulas: Monroyo, Cretas, Beceite, Mazaleón, La Fresneda y Valdeltormo, que se incorporó a finales de año. Durante este curso ha contado con cerca de 60 usuarios entre todas estas aulas. [...] *Noticies del Matarranya* (1.ª quinzena de juliol/2017).

"Sagalets a l'estiu", una nueva propuesta de la Comarca.

La Comarca del Matarranya ha propuesto para este verano un servicio similar al de "Riu a l'estiu" para los más pequeños. "Sagalets a l'estiu" se propone como un servicio complementario entre el 28 de julio y el 11 de agosto. [...] Los consistorios

de Mazaleón, Valjunquera, Valdeltormo, Cretas, Monroyo, La Portellada y Calaceite se interesaron en la propuesta y se comprometieron a colaborar con el servicio de limpieza y suministros de los espacios. [...] "Sagalets a l'estiu" será costado por los usuarios que participen en este servicio con un precio único para todos ellos.

Noticies del Matarranya (1.ª quinzena de juliol/2017).

Voces dispares de cara a la elaboración de una figura protegida en los Ports de Beseit.

La aprobación en las Cortes de crear un Plan de Ordenación de Recursos Naturales (PORN) en los Puertos provoca diferentes opiniones en el Matarranya, con defensores y detractores. [...] La proposición no de ley que habla de la elaboración de un PORN en los Puertos de Beceite, incluyendo las poblaciones de Beceite, Valderrobres, Peñarroya, Fuentespalda, Monroyo y Torre de Arcas, fue aprobada con los votos a favor de Podemos (fue quien presentó la proposición), PSOE, C's y Grupo Mixto. El PP y el PAR votaron en contra de la propuesta, considerando la falta de consenso la principal barrera para la creación de un futuro Parque Natural en el Matarranya. [...]

Noticies del Matarranya (1.ª quinzena de juliol/2017).

Bajo Aragón Digital, 15 de junio de 2017.

La Comarca, 15 y 20 de junio de 2017.

4 lunas de verano.

[Organizadas por la Comarca del Matarranya, una de las "lunas" será en Monroyo, con el título "Mejora tu inglés", el martes 25 de julio de 2017, de 11 a 14 horas. Un taller gratuito, 'Del problema a la diversidad', que se desarrollará en el Aula de adultos de Monroyo y para el que hay que inscribirse antes del 20 de julio de 2017.]

Noticies del Matarranya (1.ª quinzena de juliol/2017).

Bajo Aragón Digital, 14 de junio de 2017.



Sonoro final de curso de la Escuela de Música.

La Escuela de Música de Valderrobres y sus correspondientes delegaciones han vivido un

intenso mes de junio. Y es que a lo largo del último mes las audiciones y conciertos de final de curso han tenido un enorme protagonismo. [...] José Miguel Roig es director de la Escuela de Música, y recalcó [entre otras cosas] que “en enero teníamos la notificación de que en las localidades de La Portellada, Beceite, Monroyo y Fuentespalda se aprobaban las aulas adscritas, que a efectos de dar clases continúa todo igual, pero a efectos oficiales es reconocer por parte de Educación que en estas localidades se dan clases conforme al decreto que regula la ley de escuelas de música”. De cara al próximo curso se está trabajando en ampliar la asignatura de percusión.

Noticies del Matarranya (1.ª quinzena de juliol/2017).

La cocina del restaurante Consolación, de Monroyo, llega el jueves a Aragonia Palafox.

El Restaurante Aragonia Palafox ofrece el próximo jueves, 13 de julio, la última cita, antes del verano, de las jornadas Aragonia Culinaria. En esta ocasión, es el restaurante Consolación, de Monroyo (Teruel), el invitado. Se trata de un establecimiento que ofrece una gastronomía muy acorde con el lugar y ambiente en el que se encuentra ubicado. Una cocina de proximidad, en la que el producto es algo que cuenta mucho y en la que la tradición va de la mano de la sofisticación, el sabor y la frescura. [...]

Aragón Digital, 22 de junio de 2017.

Heraldo de Aragón. “Con mucho gusto”, suplemento de gastronomía del sábado 8 de julio de 2017.

Heraldo.es, 27 de junio de 2017.

PASCUAL MARZO



Monroyo y la Val de Zafán en el Matarraña con handbike.

Descubrimos Monroyo y la Val de Zafán en el Matarraña con handbike, realizando una excursión preciosa por lugares accesibles en silla de ruedas. Aprovechando la invitación a un evento en el que inauguramos la accesibilidad en unos túmulos íberos en la Comarca del Matarraña, realizamos Eva y yo un excursión por Monroyo, un pueblo precioso, aunque algo complicado con silla de ruedas sin ayuda eléctrica, y por la Vía Verde Val de Zafán, que ya conocía y que está genial para pasear en handbike o silla de ruedas eléctrica o manual. Además, nos hospedamos en un hotel accesible y con mucho encanto, la Posada Guadalupe en Monroyo, donde se duerme de maravilla y la gastronomía es un lujo. Gracias a todos por acompañarnos. [...]

A salto de mata, blog de viajes. Por Miguel Nonay.

El ministro de Fomento presenta el proyecto de obra del Port de Querol.

Se invertirán aproximadamente 40 millones de euros en unas mejoras que se alargarán unos tres años.

Día histórico el que se vivió el pasado 27 de junio en la vecina comarca de Els Ports. Y es que el ministro de Fomento, Íñigo de la Serna, visitó el territorio para presidir el inicio de las obras del nuevo trazado de la vía N-232 a su paso por el Port de Querol. [...] Un acto al que también asistieron representantes del Matarraña, como el alcalde de Monroyo, José Ramón Guarc. El acto se vivió en el punto kilométrico 42.8, muy cerca del santuario de la Virgen de Vallivana, donde se explicó de forma muy detallada las mejoras previstas por Fomento desde el Pont de la Bota hasta la Torreta. [...] Paralelamente, Íñigo de la Serna estimó que las obras desde La Pobla d'Alcolea a Ráfales podrían prorrogarse hasta el verano de 2018 debido a una modificación del proyecto. Por su parte, y en una entrevista en Ràdio Matarranya, el alcalde de Monroyo, José Ramón Guarc, explicó que “las obras están bastante avanzadas. Tenemos todo el movimiento de tierras prácticamente hecho. Las máquinas ya están haciendo las salidas de los túneles. Se están preparando los encofrados [...] y solo quedará asfaltar. La cosa tiene muy buena pinta. Esperemos que acaben cuanto antes”.

Noticies del Matarranya (2.ª quinzena de juliol/2017).

Más despoblados, más rejuvenecidos.

La comarca del Matarranya tiene 50 jóvenes más ahora que hace 10 años pese a perder más de 400 habitantes desde 2006. Valderrobres y Peñarroya, los municipios más rejuvenecidos. [...] Monroyo también se ha rejuvenecido en los últimos 10 años. Ahora mismo tiene 48 menores, que son 13 más que en 2006. [...]

Noticies del Matarranya (2.ª quinzena de juliol/2017).

Monroyo es infestado de zombis en una noche de miedo y diversión a partes iguales.

World Real Games desarrolló su juego de rol en el Matarranya con más de 300 participantes. [...] Sobre las once de la noche comenzó el juego. Por grupos, y como si se tratara de una gincana, los participantes, conocidos como ‘supervivientes’, tenían que superar toda una serie de pruebas. La gran traba, una horda de zombis que conforme pasaban las horas de la noche iba en aumento. [...] La experiencia fue todo un éxito, y entre los participantes había mucha gente del territorio, pero también muchos participantes de puntos alejados.

Noticies del Matarranya (2.ª quinzena de juliol/2017).



RUBÉN LOMBARTE

La Escuela de Adultos del Matarranya se suma al proyecto europeo Erasmus+.

Tres profesoras y el asesor de formación del Centro Público de Educación de Personas Adultas (CPEPA) de Valderrobres participan en un proyecto Erasmus+ de formación de idiomas y de nuevas metodologías de formación [...], financiado a través de la Unión Europea. [...] Claudia Scrimieri, Nuria Lombarte y Raquel Saura son las tres profesoras que junto al asesor de formación de la Escuela de Adultos de Valderrobres participarán en estos



RUBÉN LOMBARTE

cursos de formación en lenguas extranjeras y nuevas metodologías de aprendizaje. [...]

Noticies del Matarranya (2.ª quinzena de juliol/2017).

L'educació escolar al Matarranya-Mesquí-Bergantes.

El Departament d'Educació del Govern d'Aragó ha publicat un mapa acompanyat de les dades de la situació dels centres d'ensenyament d'infantil i primària a la província de Terol durant el curs 2016-2017 on es veu clarament que quasi la meitat de les escoles rurals de la província estan tancades, malgrat que el govern aragonès ha baixat la ràtio de 6 a 3 alumnes per mantindre les escoles de obertes. La població escolar de Terol, que va augmentar fa una dècada a conseqüència, principalment, de la immigració de parelles joves procedents del Magrib i dels països de l'Est, a partir del curs 2013-2014 ha començat a decreixer per l'aturada d'este flux migratori. [...] De 26 a 100 alumnes tenen les escoles d'Aiguaviva (40) i la Codonyera (27) al Baix Aragó i Massalió (31), la Freixneda (33), Queretes (53), Calaceit (53), Beseit (37), Mont-roig (40) i Pena-roja (42) al Matarranya. [...] Les escoles rurals són fonamentals per donar vida a les nostres viles. Veure els menuts córrer pels carrers, places i jardins assegura el futur de la població i poder comptar amb un dels serveis prioritaris per a les parelles joves que en definitiva dona possibilitat de la pervivència de la comunitat.

Temps de Franja, n. 134/juliol-agost 2017. Artículo de Carles Sancho.

Quedando desierta la Beca Artística, Monroyo tendrá literatura culinaria.

La segunda edición de la Beca de Residencia Artística de Monroyo ha quedado desierta, pues el jurado, indican desde la organización, “valoró la creatividad y complejidad técnica de las propuestas presentadas, pero estima que no se ajustan a la

singularidad de la población”. El programa creativo fue diseñado el año pasado por el artista José Belenguer afincado en Monroyo en colaboración con el Ayuntamiento el apoyo del Plan Cultural de la Diputación Provincial de Teruel. Este año se había sumado la Universidad de Zaragoza, junto a la politécnica de Valencia y el Gobierno de Aragón. [...] A cambio y al margen de la Beca de Residencia, se va a desarrollar en Monroyo el próximo mes de septiembre un proyecto que aúna literatura y gastronomía. Se llama “Cocina para principiantes” y será realizado por la periodista y activista cultural valenciana Mariví Martín. [...] El escenario de esta actividad será la casa del impulsor de la Beca, José Belenguer.

Bajo Aragón Digital, 13 de julio de 2017.

La Comarca, 13 de julio de 2017.

Diariodeteruel.es, 18 de julio de 2017.

Rhamsés Ripollés: «Con los proyectos conjuntos estamos saltando fronteras». Morella comparte reivindicaciones y actividad socio-económica con el territorio bajoaragonés.

Rhamsés Ripollés es alcalde de Morella desde principios de 2012, cuando sustituyó a Ximo Puig, actual presidente de la Generalitat Valenciana. Con alrededor de 2.500 habitantes, la localidad es un referente en el turismo de interior estatal y cuenta con una gran relación con el territorio bajoaragonés. Está inmersa en proyectos conjuntos con Alcañiz, el Matarraña y el Maestrazgo. [...] La N-232 sigue siendo su hándicap para su desarrollo. Es fundamental la mejora de las comunicaciones para este territorio y sobre todo, para la despoblación aunque no sé si será suficiente, seguramente no. El Acuerdo de Morella para exigir mejoras en la N-232 fue un paso decisivo para desbloquear las obras del Puerto de Querol pero también lo fue para unir al territorio. Hablo mucho con el alcalde de Monroyo, José Ramón Guarc, que esto es una lucha conjunta del territorio, municipios, partidos y sector empresarial porque nos va la vida en ello. Es importante para nuestro desarrollo socioeconómico pero también para las relaciones entre nosotros. [...]

La Comarca, 16 de julio de 2017.

La argentina Jimena Cavalletti abrirá el V Festival Matarranya Íntim.

[...] El festival que impulsa Francachela Teatre, que se ha presentado hoy en Cretas/Queretes (Teruel) y en Zaragoza, recalará en esta población matarrañense los próximos 4, 5 y 6 de agosto. En

esta edición, tras su paso anterior por las también localidades del Matarraña de Ráfales, Monroyo, Peñarroya de Tastavins y Fuentespalda, los responsables de la organización han apostado por reivindicar el papel que desarrollan las actrices dentro de las obras [...].

El Periódico de Aragón, 24 de julio de 2017.

La negra sombra del general Manuel Pizarro.

El guardia civil fue nombrado por Franco gobernador civil de Teruel para acabar con el maquis.

[...] Pizarro que, en su «cruzada» particular contó con el apoyo de numerosos contingentes de la Guardia Civil y también de la Policía Armada, voluntarios de Falange y somatenistas, intentó controlar los refugios naturales de la guerrilla en las serranías. Para ello, ordenó el desalojo de todas las masías para así cortar el apoyo y los suministros al maquis, utilizó nuevas tácticas de contraguerrilla (guardias disfrazados de maquis que roban y torturan indiscriminadamente) y de «tierra quemada» (quema de cosechas) para así minar los apoyos civiles al maquis. Igualmente, bajo su mandato se vivió una situación de auténtico terror entre la población sospechosa de simpatizar con la guerrilla utilizando métodos de enorme dureza: las palizas, los fusilamientos simulados para lograr confesiones, el envenenamiento de víveres o la implacable aplicación de represalias y de la fatídica «ley de fugas», fueron frecuentes. Además, como testigos mudos de todo ello, ahí quedaron nuevas fosas comunes, como las existentes en Alcalá de la Selva, Mora, Monroyo, Civán y otros lugares de triste recuerdo. [...]

El Periódico de Aragón, 24 de julio de 2017.

20 hoteles rurales con chapuzón incluido.

Hotel Consolación (Monroyo, Teruel).

“Imaginad que abris un agujero en la roca orientado a las mejores vistas y lo cubris con la piedra caliza de la zona, y lógicamente lo llenáis de agua. Y que hacéis llegar un césped intensamente verde hasta la orilla y que la propia naturaleza tiene, ya allí, un pequeño muro de piedra con musgo y una encina que os da sombra. Podéis llamarle piscina pero es algo más que eso.” Los propietarios del Hotel Consolación, en el municipio turolense de Monroyo, comarca del Matarraña, presentan su apuesta por un lujo singular. Habitaciones cúbicas, paredes de cristal, un edificio principal vanguardista codo con codo, y sin chirriar, con una ermita del siglo XVI.

El País, sección “El viajero”, 24 de julio de 2017.

Gobierno aragonés y Diputación de Teruel invierten otros 400.000 euros en 65 colegios.

[...] para mejorar las instalaciones [...] la gran mayoría de ellos ubicados en pequeñas localidades. Este plan de inversiones ha quedado recogido en el convenio que acaban de firmar el presidente de la Diputación de Teruel, Ramón Millán, y la consejera aragonesa de Educación, Mayte Pérez. Cada una de las dos instituciones aportará 200.000 euros para obras a acometer este mismo año. Las in-

versiones se repetirán en los ejercicios sucesivos, ya que el compromiso de actuación en esta materia alcanza, como mínimo, hasta el año 2019. [...] De este plan de obras se beneficiarán durante el presente ejercicio los colegios situados en las localidades turolenses de [...], Monroyo [...]. La consejera Mayte Pérez ha incidido en la necesidad de tener las mejores instalaciones como una manera de contribuir a la calidad educativa y favorecer la lucha contra la despoblación. [...]

ABC Aragón, 25 de julio de 2017.

En plata / En bandeja

La fiesta de Reyes 2017

REDACCIÓN/REDACCIÓ



Pajes recogen cartas. CRISTINA SAURA

Una vez más, y ya son muchísimas, cumpliendo con una tradición inmemorial, SS. MM. los Reyes Magos de Oriente, acompañados de sus pajes y precedidos por el heraldo, que iba abriendo camino, pasaron de nuevo por nuestro pueblo durante la tarde-noche del día 5 de enero de este año. Y generosos como siempre, cubrieron con holgura la práctica totalidad de las expectativas que los habitantes de Monroyo nos habíamos creado con motivo de su esperada visita. El año anterior (2016), pequeños y mayores intentamos cumplir con nuestras responsabilidades personales y familiares, así como ser respetuosos con las

otras personas, y cuidadosos con lo propio, así como con lo ajeno y con lo que es de todos. Y lo conseguimos casi siempre. Fue por eso por lo que los Reyes, complacidos, se sintieron generosos.

Unos días antes, los pajes, en la sala de la Asociación de Pensionistas, habían recogido, en un acto multitudinario, las cartas dirigidas a SS. MM. que habían sido redactadas, por niños y mayores, con toda ilusión.

En la línea de los últimos años, los Reyes, acompañados de su séquito, llegaron andando a Monroyo y, con las calles iluminadas con antorchas, entraron en el pueblo, aclamados y entre vítores, por el portal de Santo Domingo. Acto seguido se dirigieron al ayuntamiento, donde fueron gentilmente recibidos por la corporación municipal en la sala de plenos, firmando en el libro de honor.

Concluido el acto institucional, SS. MM. se

Los Reyes
en el Salón
de Plenos
SERGI CARRÉGALO





Entrega de regalos

SERGI CARRÉGALO (IZDA.) Y
CRISTINA SAURA (DCHA.)

personaron en el salón cultural, que había sido adornado con gran acierto para la ocasión. Allí habían sido dispuestos los tronos y había sido en aquel lugar donde, horas antes, los servicios de transporte reales habían descargado la mayor parte de los regalos que traían convenientemente empaquetados.

Entre grandes muestras de afecto, fueron recibidos y agasajados por el pueblo de Monroyo. Y tras las palabras de bienvenida del heraldo, se dispuso todo para que los afortunados fueran subiéndolo al escenario para recoger los regalos de manos de los propios reyes, dando como resultado una fiesta muy íntima y familiar.

Terminada la entrega, con las palabras de despedida del heraldo, los Reyes partieron hacia Torre de Arcas, donde, según tenemos entendido, también fueron calurosamente recibidos, llevándose de Monroyo el respeto y el cariño de nuestro pueblo.

Es de destacar que este año las personas que sirvieron a SS. MM., con mucho esmero y gran acierto, para que no les faltara de nada durante su estancia entre nosotros, fueron, a Melchor,



Javier Agud Latorre; a Gaspar, Diego Arrufat Molinos, y a Baltasar, Efrén Jasanada Gil. En cuanto a los pajes fueron atendidos por las siguientes personas: el del rey Melchor, por Natalia Calvo Morera; el de Gaspar, por Katia Benaiges Saura, y el de Baltasar, por Jennifer Payge Gilson. Y finalmente Jesús Antolín Mora fue quien cumplimentó, con gran acierto, al heraldo.

Como quiera que, por falta de espacio, no cupieron en el salón cultural todos los regalos que traían los Reyes, mientras se celebraba allí el acto de la entrega personal, los servicios de transporte reales fueron pasando por las casas para dejar los restantes. Fue por eso por lo que, algunas personas, cuando regresaron a su domicilio tras la despedida de los Reyes Magos, encontraron en ellas algunos regalos inesperados, lo cual les hizo mucha ilusión.

Deseamos de todo corazón que el próximo año los Reyes vuelvan a visitarnos. Que SS. MM. no se olviden de pasar por aquí y/o que no pasen de largo. Que tengan por seguro que continuaremos intentando ser buenas personas, buenos ciudadanos. Y que sepan que no les defraudaremos.

Viva los Reyes Magos de Oriente!!!

X Premi Franja: Cultura i Territori 2016

ASCUMA

Reproducimos aquí la nota de prensa que amablemente nos mandó Carles Sancho, en nombre de ASCUMA, al mismo tiempo que nos decía que "va tindre la sort de presentar la seua candidatura per al Premi Franja a l'Associació Cultural del Matarranya, que era a qui tocava enguany concedir el guardó, i va ser la guanyadora àmpliament consensuada per la totalitat de la junta de l'entitat matarranyenca":

«Iniciativa Cultural de la Franja, a través de l'Associació Cultural del Matarranya, ha atorgat a Teresa Maria Ballester Bielsa a títol pòstum el X Premi Franja: Cultura i Territori 2016 pels seus mèrits en defensa del català a la Franja com activista cultural i professora de secundària en diferents centres del territori i per la seua actitud personal envers la llengua, malgrat les hostilitats. El Premi es lliurarà durant els actes de la 28a Trobada Cul-

tural del Matarranya i es fa públic el 17 de gener, coincidint amb la festivitat de Sant Antoni de gran tradició a tot el nostre territori.

Teresa Maria Ballester Bielsa (1969-2015)

Teresa Maria Ballester Bielsa va nàixer a Barcelona el 1969, on estudià batxillerat a l'Institut Jaume Balmes i es llicencià en Belles Arts. Vinculada des de sempre amb Mont-roig perquè part de la família procedia de la vila del Matarranya i on hi estiujejava. Finalment s'hi quedà en casar-se amb Rodrigo Morera, un matrimoni del qual nasqueren tres fills: Maria, Jorge i Judit. Resident a Mont-roig, obtingué el Títol Superior de Valencià a Vinaròs, que la capacitava per a donar classes també de català. Activista cultural matarranyenca molt destacada principalment en la defensa de la llengua pròpia del territori als centres d'ensenyament de l'Aragó. Començà la seua tasca com a docent a Secundària a la capital de la província, Terol, als col·legis de La Salle i Las Viñas a mitjans de la dècada dels 90. Després exercí com a professora als instituts d'Andorra, Alcorisa, Vall-de-roures, Alcanyís, Calanda i Maella com a especialista d'educació plàstica i artística i de català.

Va ser vocal de la Junta de l'Associació Cultural del Matarranya, sòcia fundadora de l'Associació de Mares i Pares en Defensa del Català a les Escoles del Matarranya "Clarió" i sòcia molt activa de l'Associació Cultural Sucarrats de Mont-roig. Participà també de la vida política de la vila, d'on va ser regidora municipal pel PSOE (2003-2007).

Exercint a l'Institut de Vall-de-roures va organitzar al 2002, juntament amb d'altres professors i l'associació de mares i pares del centre, un gran homenatge a l'escriptor Desideri Lombarte amb xerrades, exposicions, actuacions musicals i poètiques, que van culminar amb l'assignació del nom del pena-roig a la biblioteca de l'institut. També hi va organitzar les activitats del Programa d'Animació Cultural "Jesús Moncada" –trobades amb escriptors, xerrades, actuacions musicals i poètiques...– que va iniciar el Govern d'Aragó el curs 2000-2001 amb l'objectiu de reforçar i promocionar les classes de català als centres de la Franja.

Al SIES Mar d'Aragó de Maella, amb els seus alumnes de Secundària, va ser la coordinadora durant els cursos 2010 i 2012 del Projecte ARCE del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte "Poesia oral improvisada. Cant improvisat", activitats



EDUARDO SOLER

programades que va compartir amb altres tres instituts de secundària de Catalunya, les Illes i el País Valencià. En definitiva la Teresa Maria Ballester va lluitar perquè fos possible que els alumnes del Matarranya pogueren aprendre la llengua pròpia del territori transmesa pels seus avantpassats i sovint oblidada i desprestigiada al llarg de la història.

De la mateixa manera col·laborava habitualment amb articles en català a la revista local Plana Rasa editada per l'Associació Cultural Sucarrats i participava molt activament en la vida local de la seua vila. Va col·laborar en dos llibres del seu amic José Antonio Carrévalo: *Monroyo. El hàbitat disperso (las masias)* (2003) on apareixen diverses il·lustracions de la vida al mas i *Mont-roig. Patrimoni immaterial (literatura oral)* (2007). Va esculpir la imatge de la Mare de Déu de l'Assumpció que presideix l'atri de l'església de Mont-roig.

El 2011 se li diagnosticà una greu malaltia i va morir el 26 de setembre del 2015, massa jove. L'enterrament fou multitudinari i el record de la seua vitalitat i lideratge serà permanent per a tots aquells que ens sentim identificats amb els seus ideals i projectes.»

Desde la Asociación Cultural Sucarrats, a través de Plana Rasa, revista que fue y que siempre será un poquito suya, nos alegramos muchísimo de este reconocimiento a Teresa, al mismo tiempo que queremos transmitir nuestra más sincera felicitación a su marido, a sus hijos y demás familiares, a los que esperamos arropar y acompañar en la entrega de este premio durante la celebración de la próxima Trobada Cultural del Matarranya, que se celebrará en el Monroyo, su pueblo, el 26 de agosto de este año.

Santa Águeda: 25 aniversario de la fiesta

CRISTINA SAURA



Este año la festividad del día de Santa Águeda fue muy emotiva porque se celebraba su 25 aniversario.

La junta organizó actividades muy diversas. El viernes se empezó con una charla, cuya ponente fue Marisol Guerrero, sobre la osteoporosis, enfermedad que tanto preocupa a las mujeres. Fue muy interesante y hubo bastante participación – al final de esta breve crónica, adjuntaremos lo más interesante de esta charla,

así como una serie de preguntas de las participantes y las respuestas de la ponente—. Después, algunas mujeres se juntaron para cenar en el Hogar de los jubilados.

El sábado, la Charanga Dit&Fet madrugó para acompañar a las mujeres en la despertá por las calles del pueblo. Las albasas de Labordeta, las mañanitas y Santa Aguedeta sonaron como cada año entre casquetes, mamelletes, embutidos, mistela y moscatel. En la plaza del Ayuntamiento, desde el cual colgaba una preciosa pancarta del 25 aniversario, donada por una mujer que quiere permanecer en el anonimato, se hizo entrega de la vara de mando de una forma muy divertida y original que nadie esperaba.

Al acabar la Misa, en la que no faltaron lecturas, ofrendas, peticiones, jotas, procesión y las tradicionales mamelletes del horno de Monroyo, disfrutamos de una exquisita comida en la Fonda Guadalupe. Asistieron mujeres de todas las edades. Al acabar, pudimos ver un vídeo que la junta había preparado sobre la celebración de la Fiesta durante sus 25 años. Fue un momento muy emotivo. Todas las mujeres sentimos una pizca de nostalgia de tiempos atrás y alegría por poder disfrutar de ese momento, de nuestro día.

Después fuimos todas al salón cultural a seguir la fiesta con el bailoteo. Un abundante pica-pica para todos los asistentes dio fin a las actividades que la junta había preparado con tanto esfuerzo e ilusión.

Para muchas mujeres es un día muy especial y ya esperan ansiosas a que llegue el próximo 5 de





febrero para poder gritar otra vez ¡VIVA SANTA ÁGUEDA!

Junta 2017

Gloria Blanc Ciprés
Honoría Celma Andreu
Nuri de Fredes
Nuria Sanz Blanc
María Pedrós
Elena Guarc Antolín



FOTOS: CRISTINA SAURA

A continuación, detallamos la junta saliente de 2017 y la nombrada para el próximo año 2018:

Junta 2018

Ángeles Ferrer Peris
Conchita Estopiñán Prats
Isabel García
Sandra Ribes Saura
María Prats Agud
Diana Mora Ferrer

La osteoporosis, una compañía silenciosa

Charla con Marisol Guerrero, Matrona del CS de Valderrobres, voluntaria de "Manos sin fronteras" y Presidenta de la Asociación Fibromialgia Infántica Crónica de Teruel.

El pasado 3 de febrero, las mujeres de Monroyo celebraron el 25 aniversario de la fiesta de Santa Águeda. Entre los actos especiales, la tarde del viernes tuvo lugar una charla de salud a la que acudieron unas cuarenta personas. La especialista Marisol Guerrero advirtió sobre los riesgos de la fragilidad ósea a medida que nos hacemos mayores.

El Hogar del Jubilado acogió una breve e incisiva exposición sobre el riesgo de desoír el avance de la osteoporosis, la relación creciente entre la edad y la fragilidad de los huesos. En el caso femenino, el problema se acrecienta cuando

el organismo deja de producir estrógenos en masa (menopausia). Este deterioro puede combatirse con la ingesta adecuada de calcio, una actividad física saludable e incluso tomando el sol, y evitando factores nocivos como la cafeína.

A continuación, reproducimos algunas de las preguntas y respuestas que se dieron en esta charla tan interesante:

Gloria: ¿Afecta a todas las mujeres independientemente de su condición física?

Marisol: A las flacas, más. El asunto va unido a los estrógenos, por eso afecta menos a los hombres. Entre las mujeres, las que reglan muy tarde o se les va pronto tienen más facilidad de tener huesos frágiles. El perfil es, en general, mujer blanca, delgada, que no hace ejercicio ni toma el sol.

>>La osteoporosis, una compañía silenciosa

Ascensión: ¿Es porque te baja el calcio?

M.: No exactamente, la pérdida directa de calcio es por tiroides. Afecta al sistema celular. La pérdida de calcio circulante es la causa de calambres nocturnos, pero no está directamente relacionado con la osteoporosis. Aunque el calcio sí combate la pérdida de masa ósea. Es decir, no es que lo pierdas, es que necesitas más. El calcio es más fácil asimilarlo de los alimentos que no de compuestos.

Gloria: Pero, termina afectando a todas las mujeres...

M.: Pues sí. Se trata de fortalecer el hueso. Hasta los 35 años es fuerte. Luego, desciende paulatinamente. A los 85 años, un 40% de mujeres, seguro que la sufren.

Parece un mal menor porque es silencioso, pero las complicaciones de la osteoporosis generan más muertes que el cáncer de mama. Un golpe fortuito, aparentemente inocuo, puede revelar osteoporosis. El típico tropiezo con cables, un patinazo con agua, apoyas la mano y... ¡crack!, fractura de muñeca. También es común la caída con lesión de cadera, que no sabemos si se rompió y te hizo caer o caíste y se rompió. Naturalmente, no evoluciona igual en todas, hay que hacer un reconocimiento, vale más prevenir. Especialmente durante la menopausia se recomienda ingerir calcio (un vaso de leche o dos yogures al día), mejor por la noche, que se tiene mayor capacidad de absorción. Es importante procurar aumentar la masa ósea toda la vida.

Elena: ¿No duele?

M.: No, no molesta para nada.

Basilisa: Entonces..., ¿cuándo duele la cadera o rodilla no es por la osteoporosis?

M.: No, porque no avisa, será por una inflamación o un desgaste.

El calcio hay que tomarlo porque, llegado el momento, los osteoblastos, que tienen que regenerar el hueso, se van. Los lácteos no son los únicos alimentos ricos en calcio.

Gloria: ¿Las gambas?

M.: Sí, en general, llevan más los pescados que las carnes, que, en cambio, tienen más hierro. El mejillón, la sardina... tienen un 43% de calcio.

Ascensión: ¿Los higos?

M.: Sí, también, y los frutos secos. O verduras como la col, repollo, lechuga. La col se consume poco pero es muy buena.

Honoría: La soja, sí.

M.: La soja no la tengo conocida.

Luisa: Yo me la pongo en la leche.**Lidia: ¿No dirías que hay una campaña contra los lácteos?**

M.: Será porque hay gente que no asume bien la lactosa. Hay personas que se hacen intolerantes y otras, no. Pero si no tomas leche, hay que compensar con otros alimentos.

Gloria: Pues las empresas de lácteos tienen muchas variedades (enriquecida, con lactosa, sin lactosa, etc.), ¿no será sólo una moda?**Ascensión: La leche cría mocos y la neumóloga dice que no.**

M.: Es posible. Lo bueno es lo que a la gente le sienta bien. No insisto a nadie. Pero si te privas de un alimento esencial hay que buscar equivalentes. En el embarazo, está muy claro: no pasa nada más que los calambres nocturnos. La grasa no va unida al calcio, es independiente. La cafeína es fatal, aumenta el trabajo del riñón y la pérdida de calcio, pero ¡claro!, como el café es algo social, es difícil dejar de tomarlo. La leche ahora caduca, la vuelven a pasteurizar y otra vez al mercado. Yo compro toda clase de leche, si hubiera de burra, también. (Risotada.) Desnatada toma mi hija. Y le digo, ¡pues cógela entera y échale agua! Todo lo demás son modas. La más terrible, la de la lactancia materna. Ahí sí que dije: ¡os estáis pasando! Siempre te hace dudar si el trasfondo es comercial. Por lo general, a mediana edad aconsejan de 800 a 1000 mg/diarios. La mayoría no llegamos al requerimiento.

Gloria: Si te tomas un brócoli, unas gambas, etc. (Risas)

M.: Unas sardinas en ensalada, tomate, las almendras, sí pero sin excesos. Nueces, máximo, 5 al día, porque interfieren con la tiroides. Y además, con cinco está bien, ¡con la faena que da abrirlas! Las almejas, berberechos, tienen mucho calcio. Todo lo del huerto, también. Y alimentos de moda como el sésamo.

Pero aparte de los alimentos, hay que hacer ejercicio, andar, no estar siempre con el mando a distancia, que también es algo social moverse. En los pueblos se va a otro ritmo. Antiguamente, a la fuente, con la cantarica, a charrar. Y las clases de ahora de pilates, mantenimiento, van muy bien. Los tacones son un riesgo, sobre todo si te caes. (Risas)

Las medicinas, como las corticoides, que ahora son el medicamento rey, la menor cantidad posible,

son muy nocivas. Cafeína, bebidas gaseosas, coca-cola, mejor pocas. La mejor actividad física es la que implica a todo el organismo. No forzar la postura. La tarea de la cocina, si la hace el marido, mejor. (Risas) Y, sobre todo, evitar la típica caída tonta de fractura de muñeca y cadera.

Elvira: ¡Las rampas! Es tremendo. De noche, a veces, las dos.

M.: Prueba a tomar la dosis de calcio de 1200 mg y potasio (el alimento más rico, el plátano). Cuando falta calcio, el músculo se contrae anormalmente. Te pones un pañuelo haciendo presión a los dedos y el pie en ángulo recto. Que te ayude el marido.

Elvira: ¡Ay! ¿Qué te van a hacer? Sólo dicen "¿qué te pasa?" Oooy, oooy, fa molt mal. (Bullicio)

Gloria: ¿Y a qué médico hay que ir?

M.: Siempre al de cabecera. La derivación ya depende de una línea muy fina: traumatólogo (recupera la actividad), reuma (pone medicaciones), fisio (ejercicio), en fin, según la patología.

Elvira: Mañana (día de Santa Águeda) no estaremos nadie malos. No verás ninguna cara seria. Ya, ¡el lunes...!

Conchita: Según va avanzando la fiesta, te va pasando.

Cantus Firmus al Matarranya

CARLES SANCHO

«Esta passada Setmana Santa, atapeïda d'actes religiosos, la Coral Cantus Firmus de Centelles ha diversificat l'oferta cultural i va programar dos concerts al Matarranya, el dia 14 a Arenys i el 15 a Mont-roig. La primera actuació tingué lloc al Saló de Cinema de la villa de l'Algars on l'alcaldesa Mariàngles Vaquer i la Margarita Celma, directora de l'Associació Corals del Matarranya, presentaren l'agrupació musical i el seu director Gabriel Miralles amb qui havia coincidit diverses vegades Celma.

En el programa dels osonencs, cançons catalanes de diverses èpoques i estils musicals amb clar predomini dels temes populars i tradicionals, on també hi van incloure dos peces matarranyenques representatives del nostre cançoner: *Ai, noneta vine, vine* i *Sant Josep se'n va a segar*. Cançons recollides a *Lo Molinar*, enregistrades per les Corals del Matarranya en el CD *Música tradicional del Matarranya* (2010) i harmonitzades per dos musicòlegs catalans: Conrad Setó i Agustí Cohí respectivament.

A Mont-roig l'actuació de Cantus Firmus es desenvolupà a l'Església parroquial i contà amb la presència de l'alcalde de la vila, José Ramón Guarc, i de Margarita Celma, que presentà el concert.

El Cor de Cambra Cantus Firmus, que enguany compleix deu anys de trajectoria, està format per cantaires molt joves entusiastes i compromisos amb el cant coral i que han participat en nombroses

convocatòries arreu del país mostrant el seu ampli repertori de música catalana.»

Desde la Asociación Cultural Sucarrats, queremos agradecer a la Parroquia y al Ayuntamiento la organización de este evento, así como la colaboración y actuación desinteresada de la Coral Cantus Firmus.

Música coral catalana

15 d'abril de 2017

A les 17.00 a l'ESGLÉSIA

COR CANTUS FIRMUS - 10 anys!
- St. La Vídua de Centelles (Barcelona) - 125 anys!
Director: GABRIEL MIRALLES

Organització:
Parroquia de Mont-Roig

Amb la col·laboració de:

Cor CANTUS FIRMUS
www.corcantusfirmus.com

Ajuntament de MONT-ROIG MONROYO

CARLOS MARZO



San Jorge y Día del libro

REDACCIÓ



El 23 de abril celebramos la festividad de San Jorge, patrón de Aragón, y también el Día del libro. Como cada año, preparamos la plaza del Ayuntamiento para la ocasión y dispusimos todo lo necesario para pasar una tarde agradable en compañía de los libros o de todo aquello que la gente quiso leer e, incluso, cantar –luego lo explicamos–. También se instaló una mesa aparte en la que Laura Antolín y algunos ‘ayudantes’ vendían libros de segunda mano procedentes de la Biblioteca y de escaso uso para, de esta forma, obtener algún dinero y dedicarlo a comprar otros títulos más recientes.

Al principio del acto recordamos que el día 21 de marzo se conmemoró el Día Internacional de la

Poesía y que, por tal motivo, se habían hecho muchos homenajes a Miguel Hernández (Orihuela, 1910 – Alicante, 1942), en el setenta y cinco aniversario de su muerte, y también a Gloria Fuertes (Madrid, 1917 – Madrid, 1998), que este año hubiera cumplido cien años. Nosotros no quisimos ser menos y también recordamos a ambos, en mayor o menor medida, con la lectura de varias de sus poesías.

Por supuesto, agradecemos la presencia de todos en esa tarde de domingo, una tarde que fue algo diferente a las demás y, por qué no decirlo, muy especial por lo que celebrábamos y por el marco tan magnífico en el que nos encontrábamos. Verdaderamente, cualquier cosa que se haga en

esa plaza tan maravillosa, por insignificante que sea, adquiere una especial relevancia.

Comenzamos, como es habitual, con las lecturas de las niñas y niños, aunque solo fuera porque siempre tienen ‘más paciencia’ que nosotros y, seguramente, muchas ganas de aprender todo lo que se prepararon en el cole, con la ayuda de sus profesores, a los que desde estas líneas, y en nombre de la Asociación Cultural Sucarrats, les agradecemos nuevamente su colaboración, o en sus casas, ello solos o con la ayuda de sus papás o mamás, a los que igualmente mostramos nuestro agradecimiento.

Como nota curiosa, a la que antes me refería, comentar que Elvira Moli-





nos nos sorprendió a todos cuando, en lugar de leer, se puso a cantar la canción *Resistiré* del Dúo Dinámico, aparecida en su álbum de 1988. Todos los años ha participado con la lectura de algo escrito por su padre, que, casualmente, falleció un 23 de abril de hace ahora diez años. Quizás por eso, porque era el décimo aniversario de Gabriel, quiso lanzarse a entonar la canción citada y mostrarle así, de una forma muy especial, los sentimientos de recuerdo y cariño hacia él. Y es-

tamos seguros de que lo consiguió, porque a muchas de las personas que allí estábamos se nos pusieron los pelos de punta mientras interpretó la canción.

Por último, pero no por ello menos bueno y dulce, sino todo lo contrario, nos comimos un chocolate con bizcochos y pan que nos sentó a todos de maravilla, vaya, que con un pequeño empujón, algunos hubieran seguido leyendo y leyendo...

¡Gracias a todos!

XI Marxa senderista «Los camins dels masos» (14 de mayo)

REDACCIÓ

No cabe ninguna duda de que estamos aliados con el buen tiempo para realizar las marchas senderistas, a pesar de que en esta ocasión se celebró en domingo en lugar de hacerla en sábado, en atención a aquellas personas que trabajan este día y que por ello no podían apuntarse. Creíamos que por este motivo el número de participantes sería inferior, por aquello de que el día siguiente es laborable y también porque algunos que viven fuera tenían que regresar en coche a sus casas. Pero nos equivocamos, ya que no solo no descendió ese número, sino que aumentó un poquito: al final fuimos alrededor de ciento veinticinco personas.

Para los miembros de la junta de la Asociación Cultural Sucarrats, aparte de las reuniones previas para decidir por dónde iba a ser esta marcha y los



FOTOS: ACS

abundantes paseos realizados, limpieza incluida en algunos tramos, para ver las diferentes posibilidades de las dos rutas que suelen marcarse,

>>XI Marxa senderista «Los camins dels masos» (14 de mayo)



hay que decir que la tarde previa a la marcha fue muy entretenida, puesto que la dedicamos a preparar los avituallamientos y todo lo que nos pudiera hacer falta para atender a los caminantes.

Después de que todo el mundo “pasara por caja”, de las entrevistas habituales de algunos medios a nuestro presidente de la Asociación y de la foto de grupo en la Empedrada, sin duda el mejor lugar para reunir a grandes y pequeños y tomar unas buenas

panorámicas, emprendimos la marcha alrededor de las 9 horas de la mañana, tal como estaba previsto.

Salimos por las Ventas en dirección al Cap de la Serra bordeando la mola de Santa Bárbara por la umbría de Tapiano, de donde accedimos a la cabecera del barranco de la Moleta hasta llegar a la Cova del Amado. Desde esta cueva fuimos hasta la paradeta de Perero, donde se separaron las rutas. La corta continuó en dirección al Mas de Sorolla, pasando al lado del Mas de la Perota, mientras que por la ruta larga descendimos hasta el fondo del barranco de la Moleta, lugar conocido por muchos como “Les Cantarilles”. En este punto, cruzamos el barranco por debajo de lo que parecía un azud de piedra espectacular y, posteriormente, ascendimos por los huertos del Mas de la Moleta hasta la propia masía. Un rato antes, en la ascensión, contemplamos un roble magnífico, de grandes dimensiones.

En la era de la masía citada antes nos esperaban Marina y Pedro con los bocatas de jamón serrano, las olivas, el vino, agua..., que nos fueron de maravilla para reponer fuerzas y continuar con la marcha hasta que llegamos a una losa de piedra junto a la Moleta, donde pudimos observar dos juegos cincelados sobre ella. Se trataba de dos alquerque de doce, juego de origen incierto –unos dicen, que podría ser romano; otros, árabe–, aunque ya Alfonso X ‘el Sabio’, en los Libros del ajedrez dados y tablas, los cita y da las reglas del juego.

También pudimos ver, en los alrededores, los restos de una multitud de trincheras de la Guerra





Azud



Roble

Civil, donde algunos de los participantes, muy aficionados a todo lo que tuvo que ver con aquella contienda, recogieron restos de munición y latas viejas y oxidadas de diferentes conservas, pero con las fechas de esa época todavía legibles.

A continuación, subimos a la Moleta propiamente dicha donde pudimos intuir los restos de un poblado íbero y seguimos hasta el Mas dels Corrals, para continuar hacia el Mas de Sorolla por la misma ruta que previamente habían hecho aquellos que decidieron ir por la ruta más corta, lo cuales tomaron su avituallamiento en dicho mas.



Mas de la Moleta



Las trincheras

>>XI Marxa senderista «Los camins dels masos» (14 de mayo)



Parada en el mas de Sorolla



Camino empedrado

Desde esta última masía, ambas rutas continuaron hacia Monroyo pasando por el Pontet; en este tramo, pudimos

tienen algunas de estas plantas.

Agradecemos desde estas líneas a todos aquellos que colaborasteis, de una u otra manera, en la preparación de las rutas y a todos los que participasteis en la caminata.



ver un ejemplo de los caminos empedrados tan comunes en otros tiempos que nos llevó hasta la Plana Rasa, desde donde accedimos al pueblo entrando por el portal de Santo Domingo.

En la plaza del Ayuntamiento ya estaba todo preparado, pero antes de comer todos juntos y reponer fuerzas, Pili Carrégalo había dispuesto una muestra con las diferentes plantas que había recogido con la ayuda de sus 'colaboradoras' que todos pudimos contemplar y, en muchos en casos, conocer por primera vez. Al mismo tiempo, nos informó de los usos que



Galería fotográfica

En esta sección solo vamos a incluir dos noticias: una, de principios de año, que nos servirá para refrescarnos, y otra, de mediados de julio, para entrar en calor. Tenemos muchas más, pero nos ha parecido conveniente que figuren en el apartado "Plataforma informativa", por su contenido y extensión.

Una buena nevada

19-21/01/2017



FOTOS: ACS

En el mes de enero, nevó en Monroyo. Empezó a nevar por la tarde y al día siguiente había un palmo de nieve. La mayoría de los niños no fueron a la escuela y los mayores no pudieron ir al instituto. Todos los zagales salieron a la calle y disfrutaron como enanos. Incluso gente de Alcañiz y otros lugares subió para poder ver la nieve, jugar un rato y hacer muchas fotos. Lástima que no nieve más a menudo.

Cristina Saura



>> Galería fotográfica

San Cristóbal

15/07/2017



FOTOS: ACS

Este fue el PROGRAMA:

13:00 h. Misa en honor de San Cristóbal. Al finalizar, bendición de los vehículos.

18:30 h. Calmante, merienda y juegos tradicionales en la Plaza de Josa.

20:00 h. Primera sesión de baile con el grupo Tranze.

22:00 h. Cena en la Posada Guadalupe. Inscripción previa en la organización.

01:00 h. Segunda sesión de baile con el grupo Tranze.

Organiza: Comisión de San Cristóbal.



Y esta otra, la Junta del año que viene:

- María José Agud
- Pedro Ángel Antolín
- Óscar Arrufat
- Joan Artigas
- Cristina Lombarte
- Juan Ignacio Prats



Suplentes:

- César Blanc
- Rebeca Gil

Esta, la Junta de este año:

- Cristian Agud
- Javi Agud
- José Luis Agud
- Inma Blasco
- Isabel García
- Alfonso Pérez



Oliveres

Oliveres
 fulles de plata
 tronc retorçat,
 arrraïls afondides
 arrencar-les no podran.
 És l'albre d'esta tiarra
 la força, la llibertat,
 lo treball de tot un poble
 les senyes d'identitat.
 Estes que són ben nostres
 mai mos les prendran.
 Oliveres
 fulles de plata
 crits ofegats.

Carmeta Pallarés

Somiar

Somiar una vila viva
 mira tú lo que és somiar,
 somiar una vila viva
 que no es deixo enterrar.
 Somiar una vila viva
 i fer-la realitat.

Carmeta Pallarés

Plana Rasa literària: NARRATIVA

De quan les medicines se feien a casa

Fa uns setanta o vuitanta anys la vida era ben dura a les terres del Matarranya. No hi havia diners, ni corrien los bitllets. Alguna gent vivia del fiat fins que es tenia la collita, o bé portaven una vida molt humil de subsistència. La postguerra no va ser fàcil per a ningú. Una gran part de malalties se curaven, si no era molt important, amb herbes i remeis casolans. No s'anava veure lo doctor per un mal d'estómac, una ferida, una cremada, un mal de ventre, una irritació d'ulls o una otitis. Si es vivia en un mas allunyat, anar a veure lo doctor, només pel transport, podia fer més greu la malaltia.

Les agüeles ne sabien totes de curar persones i animals amb herbes, ungüents i cataplasmes.

Lo meu sogre, Juan Antonio Saura, de Casa Jaume, m'explica de com la seua mare i sobretot la seva iaia tenia petites bossetes fetes amb pedaços de camises velles on guardava les herbes que després utilitzava per fer remeis. Encara avui té a la sala on es guarden les pataques, les ameles, los alls i les cebes algunes herbes medicinals penjades boca avall a les llumeres per fer una infusió quan vingui de gust.

Mont-roig i els pobles del voltant tenen uns boscos on no hi ha hagut incendis importants des de fa dècades. La seua riquesa en herbes medicinals és impressionant. La matèria la tenim, el que ja no tenim tant son los coneixements de cultura popular per a fer les medicines i el més important: en quina quantitat i proporcions combinar-les per evitar efectes secundaris.

Abans los secrets medicinals es passaven de mares a filles. Hi havia temps de passar la informació tot xerrant a la vora del foc, o pelant faves, o desclofollant ameles, o rentant la roba al llavador, o tot cuinant..., o fent d'ajudants al preparar-les. Hi havia temps per anar a collir les herbes, per a assecar-les, per a guardar-les i no hi havia gens de temps ni perres per anar al metge o al boticari. I tot això es coneixia ja de ben petits de boca de la iaia o simplement prenent el remei.

A casa meua sempre hem collit d'herbes. El meu pare va viure al monte en un mas fins als dinou anys i en tenia el costum. Ara natres vivim al Parc Natural del

>>De quan les medicines se feien a casa

Garraf i en continuem collint però hi ha algunes herbes que només les collim a Mont-roig: el poniol, el té de roca (o té d'Aragó), l'espígol i el pericó. A casa, quan tenim convidats i els hi diem si volen una infusió, s'estranyen que no obrim un sobre de paper amb una cordeta amb una infusió de marca. Quan veuen que les preparem a casa i que les hem collit natures mateixos la pregunta sempre és la mateixa: D'on són estes herbes tan bones? A la següent convidada ja pregunten contents: Fareu herbes d'aquell poble de l'Aragó?

Abans tothom sabia on eren les herbes principals. A les ciutats en canvi, si vols timó has d'anar al mercat a comprar-lo. Sempre m'enrecordaré d'un dia, a casa del meu sogre, que feia falta julivert. Tothom estava molt ocupat així que la meua sogra em va demanar que si li podia portar una mica de julivert. Jo, innocentment li vaig preguntar que a quina botiga havia d'anar i tots es van posar a riure: tothom en aquella casa sabia, ja des de petits, que lo julivert es trobava en el caminet que puja a la Mola. És només un exemple de com conèixer les herbes i els llocs on creixien era abans als pobles un fet ben normal.

Tenim una gran riquesa al nostre voltant, a les roques i camins de Mont-roig. Segurament encara hi ha moltes iaies o iaies que en saben o recorden remeis i medicines populars. Potser fora bona cosa recollir-ho en un llibre abans que es perdi per sempre més. Crec que seria un bon treball d'investigació de Batxillerat o de la ESO o perquè no dels alumnes de 6è de l'escola del poble. Només caldria preparar un model de fitxa-entrevista i que tots els familiars volguessin col·laborar. Aquí tos deixo la idea.

Per no fer aquest article massa llarg tos explico només dues plantes que se crien amb molta qualitat a Mont-roig de manera natural i les seves propietats. Si tos agrada ja explicarem algunes més a la següent revista.

LO PERICÓ, Pericó roig (*Centaureum erythraea*):

És originària de camps humits, praderies, prats secs i semisechs i límits dels boscos. Prefereix els sòls arenosos entre els 830-1400 m d'altitud. És una planta que gairebé no tolera lo sol directe.

Inflorescència: Les inflorescències formades a la part superior de la tija formant un corimbe (corona) de flors rosades, petites i delicades.

La planta és utilitzada en l'elaboració de vermuts, licors i begudes amargants de tipus herbal. El màxim permès com ingredient d'aquestes begudes és del 0.0002%.

Medicinals:

- Tractament de dispèpsia i diarrea (exerceix una funció tònica i amarga de tipus aperitiu i digestiu).
- Patiments hepatobiliars (lo fetge).
- Laxant discret.
- Sedant especialment útil en problemes ginecològics, com regles doloroses.
- Antipirètic (per la febre) d'efectes molt suaus.
- Tractament de febres intermitents.
- Afavoriment de la motricitat de la musculatura gàstrica i còlics, així com la digestió.
 - Activació de la secreció enzimàtica biliar i salival.
 - Prevenició de les gastritis.
 - Prevenició de l'aparició de litiasi vesicular.
 - Ràpida cicatrització de ferides de la pell i formació eczematososa.

Diuem que si es cull lo 23 de juny los seus efectes se multipli-



quen, però això es sols una llegenda. No cal confondre esta herba amb lo “hipèric” del que parlarem després.

Antigament, molts mossos de Mont-roig usaven esta herba, ja assecada de l'any anterior, per les festes ja que prenent un grapatet i bullint-lo en aigua al dia següent d'una borratxera en tallava els efectes de la ressaca d'estómac. Ara bé, al ser una herba molt i molt amargant es prenia amb tres cullerades de mel o no hi havia qui s'ho pogués beure. Les iaies també en donaven quan los menuts perdien la gana. De tota manera, recordeu que no s'ha de prendre cap herba sense consultar-ho amb la farmacèutica o un doctor naturista.

LO HIPÈRIC, Hipèric (*Hypericum*):

És un gènere de plantes amb flors que té unes 400 espècies. La més coneguda, herba de Sant Joan (*Hypericum perforatum*). Fóra del Matarranya a aquesta herba se li diu Pericó però no te res a veure amb el pericó de Mont-roig, són dues plantes totalment diferents.

L'hipèric és conegut per les seves propietats anti-depressives, relaxants, a més de ser bo per a la memòria i la concentració, però no tan coneguda per ses seves propietats antisèptiques i cicatritzants, per lo que s'utilitza per a desinfectar i cicatritzar les ferides, úlceres, psoriasis, dermatitis, etc.

Rep el seu nom perquè la seva floració es produeix a principis d'estiu (per Sant Joan), i la podem trobar arreu. Lo 23 de juny és lo millor moment per a collir les seves flors i preparar un oli de pericó, també anomenat oli d'hipèric o “oli per los cops”.

L'oli d'hipèric és fàcil de fer i molt útil. La recepta original es fa amb oli d'oliva, però segons los experts l'oli d'oliva es “menja” els aromes de l'hipèric, per la qual cosa hi ha gent que ho fa amb oli de gira-sol. Es pot fer 50% de cada oli i així poder gaudir de tot un poc.

Necessitem flor d'hipèric, oli (oliva o gira-sol), pot de vidre i paciència.

Omplirem lo pot de vidre amb les flors, i anirem omplint lo pot amb oli fins a omplir-ho tot, fàcil no? Ara només queda esperar uns dies (2 setmanes, 9 dies diu la tradició) i que li pegui el sol, i faci la reacció d'alliberar la hipericina a l'oli. Després ja

només quedar separar les flors i embotellar. A la propera revista més i si voleu podeu fer un recull de receptes. Vinga, seria un bon projecte cooperatiu per a l'escola!

Amb el consell d'un metge naturista o de la farmàcia, l'hipèric en infusió és un antidepressiu molt eficaç que no crea tanta dependència com els ansiolítics. Lamentablement s'ha perdut el coneixement de les cullerades que s'han de fer servir tant amb el pericó com amb l'hipèric. Temps enrere la mare o la iaia coneixien perfectament la mesura de cada herba, avui en dia si no tenim un familiar amb aquest coneixement hem de consultar un metge naturista, un farmacèutic o un herbolari titulat.

Josep Fàbrega



La guerra civil i la postguerra al Matarranya

(recull bibliogràfic)



En l'anterior revista *Plana Rasa* del mes de desembre la nostra amiga Aurèlia Lombarte en el seu interessant article 'La buena gente' relatava el testimoni que va escoltar a Carmen Conchello, una veïna seua de Vall-de-roures, amb qui mantenie una molt bona relació i que fa poc més d'un any que va morir amb més de noranta anys. Carmen fee un repàs cronològic de les seues vivències quan encara ere una adolescent marcades per a sempre per la tragèdia de la guerra civil al nostre territori: els xiquets orfes refugiats de Belchite a Vall-de-roures fugint de la por del front, la colònia infantil a la Beguda –Alt Penedès– organitzada per Batiste i amb el suport del govern català, la ràpida fugida cap a França pel temor a l'avanç de les tropes franquistes i la tornada a Vall-de-roures una volta acabada la guerra. Sobre esta temàtica –la guerra i la post guerra al Matarranya– últimament s'han editat diferents llibres per als qui estiguen interessats en este període de la nostra història més recent. El periodista de l'*Heraldo de Aragón*, nascut a Vall-de-roures, Lluís Rajadell va publicar l'any passat 'La ternura del pistolero. Batiste, el anarquista indómito'. L'autor, precisament, també va tindre com a informadora a Carmen Conchello, inclús apareix una fotografia seua en el llibre del periodista. "Carmen Conchello, trabajó como cocinera en la colonia Hogar del Niño Aragonés" diu en el peu de foto de la publicació. Rajadell, com ja sabia, em confirme que va parlar vàries vegades amb ella, inclús per telèfon, perquè el periodista treballa a la redacció de la capital de província. Ell mateix recorde que va ser una de les millors informadores que va tindre per al seu treball perquè tenia una gran memòria, a pesar de la seua avançada edat quan la va entrevistar, i recordava inclús les anècdotes i detalls de les seues vivències.



Encarnita i Renato Simoni, ella nascuda a Queretes, van publicar el 2013 *Queretes. La col·lectivització d'un poble aragonès durant la Guerra Civil (1936-1938)*. Treball que ja havien editat el 1982 en castellà però que ara l'havien ampliat i millorat notablement. Una obra històrica amb un gran esforç de documentació per part dels autors, tots dos historiadors, amb molta quantitat de dades i d'informació recollida sobre el període que descriu i analitza en profunditat. Per això és va fer imprescindible al nostre entendre una nova edició del treball ara actualitzat. Encarnita Simoni, ara en solitari, va publicar l'any passat *Los de la mulita roja* és la història d'una família de Queretes que va guardar i conservar totes les cartes i postals que van escriure durant la guerra i postguerra i alguns testimonis orals que va recollir l'autora, per a complementar el treball. Encarnita pertanyie a la mateixa família queretana i, concretament, sa mare ere qui guardave tota la correspondència que van descobrir després de la seua mort. El títol del llibre prové de la mula roja que fee servir la família per a fugir del front del Matarranya durant la guerra. L'obra forma part de la col·lecció 'Memorias bajoaragonesas' editada pel Centro de Estudios Bajoaragoneses. D'esta mateixa col·lecció tenim dos llibres a cura de Miquel Blanc *De Calaceite a Mauthausen. Memorias de Raimundo Suñer* (2006), calaceità que va ser alcalde republicà de la població que va haver de refugiar-se a França i va acabar al camp de concentració alemany d'on va poder eixir en vida. *Toda una vida. Memoria de un calaceitano* (1997) és el relat interessantíssim de la vida del seu pare José Blanc de professió pintor artístic d'esglésies.



Pedro J. Bel, nascut a Fórnoles, va publicar *La casa del Sabinet. Historia de una familia de derechas* (2007) sobre les vivències de la seua família a la vila durant la guerra civil i *La Caverna. Sociedad secreta* (2010) explica les peripecies dels vint-i-dos refugiats de dretes que van viure amagats durant la guerra civil a la cova Cambriles a Ladruñán, al Maestrat. Manuel Antolín Agud, nascut a la Torre del Marqués o mas del Torrero com ell diu, publica el 2005 *Vida de un republicano español nacido a orillas del río Tastavins*, les seues memòries de guerra lluitant a la batalla de l'Ebre, l'exili a França, la Segona Guerra Mundial i el pas per un camp de concentració nazi.

Carles Sancho

Plana Rasa literària: NARRATIVA • POESIA

De Monroyo a Perafort, un camino

El país que ignora su historia está condenado a revivir la tragedia y el dolor que sufrieron sus antepasados. Una guerra y post-guerra de incultura y pobreza que nuestros padres, abuelos y nosotros mismos tuvimos que soportar. Los octogenarios que vivimos la Guerra Civil del 36 la recordamos muy lejana a veces, con episodios borrosos y otros claros, y gracias a ellos y a lo que nos contaron pudimos comprender aquellos tres años de destrucción y muerte, eso sí, un grito unánime de ¡NUNCA MAS!

Lo que voy a contar es historia, es verídico. Mi primer recuerdo es de la “aurora boreal”. En nuestra casa aquella noche vinieron a pasar la velada la abuelita Filomena y su nieta Carmen, que tenía tres años más que yo y me hacía jugar y me lo pasaba en grande. En nuestra juventud, más de un forastero creía que éramos hermanas, morenitas las dos, ella muy simpática y hacendosa. Cuando nos dejó lo pasé muy mal. Mi madre le encargó a la yaya Filomena que tejiera unos calcetines para mi tío Juan Ramón, que pasaba mucho frío en el frente. Cuando el reloj de la Mola dio las 10 de la noche, la abuela y su nieta se fueron a su casa a dormir, pero al llegar a la calle, llamó a mi madre, bajamos y la anciana señaló al cielo que estaba rojo como si fuera sangre. Nos asustamos mucho y las cuatro nos fuimos al café en busca de mi padre, que nos dijo:

– *Ayer dieron la noticia por la radio. Iros tranquilas, que es la Aurora Boreal.*

Ese café llamado “el centro” fue donde se reunían los que voluntariamente se hicieron socios: labradores, tenderos, herreros, carpinteros..., eran muchos. El local lo restauraron, y lo más novedoso fue que tenían un aparato de radio-gramola, que yo lo recuerdo con enorme cariño. Con la gramola, los chicos y chicas jóvenes bailaban en el salón que hoy es el horno. Mi tío Juan Ramón me cogía en brazos y bailábamos las canciones de entonces: “Mi Trini, mi Triniá”, “María de la O”, entre otras que

>> De Monroyo a Perafort, un camino

recuerde. Era una diversión sana para la juventud. Mi tío Joaquín, el hermano de mi padre, era el conserje, y mi abuela María hacía tantos pucheros de café como se iban necesitando. Los socios le dieron mucha vida a este local, se sentían a gusto, y todas las noches se llenaba para escuchar el último parte de guerra.

Mi padre me contaba una anécdota que tiene su gracia:

Una noche, él estaba sentado con Pedro de Roquet, entraron por la puerta tres ancianos que rondarían los 60 años y era la primera vez que visitaban el café. Eran el tío Ramón de Roquet, el tío Joaquín del Capat y mi abuelo José; a este último todo el pueblo lo llamaba el tío Roig (era rubio y pecoso). Pedro de Roquet no daba crédito, ya que los hijos le decían que tenía que ir por ver el ambiente y él se negaba a ir al café, porque pensaba que eso era para los jóvenes. Pedro y mi padre se levantaron y fueron a su encuentro, y el abuelo Roquet les dijo:

– No em digueu res, ha segut este carallot de Roig que no ha parat hasta que mos ha fet vindre.

Les pusieron una mesa cerca del aparato de radio y al poco vino mi tío con tres cafés y un poco de aguardiente para perfumarlo. Estén atentos que a las 10 de la noche oirán las campanadas desde la Torre Eiffel de París y a continuación darán el parte de guerra. Cuando terminaron de escuchar las noticias, se levantaron los abuelos Ramón y Joaquín, que eran vecinos y tenían la casa en el callejón del cura, en el Carrer Pla, rodearon el aparato de radio y dijeron:

– Si tos hau cregut que perquè som vells mos ham de creure açò aneu arreglats. Li fotrem una trompada a n'este caixó i voreu com eixiran estos que estan a dins amagats. Igual que les campanades que dieu que les toquen a París... Vatres no sou més que una quadrilla de badulacs que tos ho fan creure tot.

Aquella noche los yayos les alegraron y se oyeron risas por todo el local. Falta les hacía, pues la tristeza y el desánimo se apoderaban de las familias que tenían a sus seres queridos luchando en la primera línea del frente.

De niña y adolescente pasé muchos ratos al lado del fuego con el abuelo Ramón. Mi amiga Aurora y yo nos sentábamos a su lado a escuchar sus chascarrillos y cuentos; era simpático y bueno. Además, era negociante, vendía en el pueblo y la comarca lana y estambre, que compraba a la fábrica del Vilar –creo que esta estaba en el término del Forcall o Zorita–. La yaya Bruna (abuela de mi marido) me contaba que Ramón también iba a vender estambre a Valderrobres y que ella le había comprado para tejer calcetines para sus nietos. Él, en esta villa, se alojaba en casa del tío Pablet; no sé si eran parientes, pero sí muy amigos. Mi madre, después de la guerra, compraba la lana en casa de Pedro y Laura; con esta eran de la misma edad y fueron siempre muy amigas.

El abuelo Roquet pasó el negocio a su hijo. Se casó tres veces y las tres enviudó y los jóvenes no pudieron hacerle la divertida “esquellada”: se ponía en la entrada de su casa con un barril de vino y un plato de casquetes y bebían cuanto querían y terminaban todos de juerga.

¿Alguien del pueblo ha dormido en una de las cuevas que hay debajo de la Mola? Hace muchos años, cuando éramos niñas, mi prima Dionisia, que tiene 92 años, y yo, dormimos en una de ellas. Os cuento:

El abuelo Juanet, hermano de mi abuelo Ramón, tenía un pequeño “verger”, que estaba donde los depósitos del agua, junto a la balsa del castell, y al fondo había una cueva.

A mi madre y a su prima Pilar les dijeron que por la noche bombardearían los pueblos. La tía Pilar era muy testaruda y convenció al tío Luis –este era muy bonachón–; mis padres estaban de acuerdo, subieron los colchones y después de cenar fuimos a dormir a la cueva. Los tres hijos de Pilar, mi primo Ramón y yo lo cogimos

como una diversión, jugábamos al escondite, y Jesús, que era el mayor, hacía voces para darnos miedo. Nos gustaba mirar el cielo y contar las estrellas. Al final, los mayores nos hacían ir a dormir hasta que el sol nos despertara.

Después de la guerra, subíamos con mi prima Cinta a coger perejil y hierbabuena, jugábamos un rato y recordábamos las noches de juego que pasamos en nuestra cueva.

Creo que fue una orden de Enrique Líster, que la gente de los pueblos del Bajo Aragón dejaran sus casas y se refugiaran en las masías o casas de campo, porque los pueblos podían sufrir algún bombardeo. La gente lo tomó muy en serio y al poco tiempo Monroyo se quedó vacío. Una mañana vino la tía Vicenta del Mas de Bernardino a ofrecernos su masía, y mi madre, con mucho agrado, la aceptó. La pobre mujer aprovechó la visita para decirle a mi madre que su hija Pilar estaba embarazada –esta era novia de mi tío Juan Ramón– y, entre sollozos, repetía “que deshonra nos ha caído”. Mi madre, que era paciente y bondadosa le dijo:

– Siéntese Vicenta. Mire, el último permiso que vino mi hermano, yo intuí que algo le pasaba, y ahora lo entiendo. Esto es una preocupación más añadida a todo lo que tenemos encima. Mi hermano quiere mucho a su hija y cuando todo esto termine, se casarán y lo olvidaremos. Su hija Pilar también es muy buena.

Vicenta agradeció estas palabras y seguro que el camino de vuelta se le hizo más llano.

Dejamos nuestra casa y al Mas de Bernardino que nos fuimos. Mi padre iba todos los días al pueblo, tenía que vender el tabaco, sellos y lo que quedaba en el estanco. Él lo tenía claro y pensado, que se irían a Barcelona con los hermanos de mi madre, y ella también se quería ir con ellos.

La masía se llenó de gente: se refugió Manuela, viuda de Dámaso y hermana de Vicenta, con sus tres hijos; María la del telegrafista con su hijo Jesús, que era quinto de mi padre, y otro hijo, Antonio, con su mujer, que era de Torrecilla, sus suegros y dos niños. El último día que fue mi padre al pueblo, al atardecer cerró la puerta de casa y con la cabeza baja, él y el burrito bajaron la calle y cuando llegó a la iglesia con un nudo en la garganta, miró la casa de sus padres, cogió el camino de la Creu Grossa, se paró, vio arriba el pueblo, la Mola..., sintió una emoción tan grande que los ojos se le llenaron de lágrimas y el pensamiento se le nubló: “¿A dónde voy? ¿Qué destino nos espera?”.

El cielo se llenaba de aviones cada día, volaban muy bajo, la situación se agravaba. Una mañana cargó el burro con un colchón, una maleta y un saco con ropa y una “tenalleta” con lomo y longaniza, un perrillo y salimos del Mas de Bernardino en dirección a Herbés. Nos avisaron de que no fuéramos por Gandesa, que era mejor por la Sénia, y así lo hicimos. Nos alojamos en casa del tío Saboner, que eran amigos. A la mañana siguiente, mi madre estaba asomada en la ventana y vio que unos soldados se llevaban el burro; enseguida avisó a mi padre que, cuando bajó a la calle, ya los había perdido de vista. No supimos más del pobre animal. Saboner habló con un vecino que tenía una masía cerca de Herbeset y el buen hombre cargó nuestro equipaje en su mulo y salimos para allá, nos dejó a la entrada del pueblo. Mi padre, agradecido, le dio una propina. El pobre contaba que nunca se había sentido tan poca cosa: “¿qué hacemos?, ¿cómo reanudamos el camino?”. De pronto vio dos hombres que venían por la calle: ¡¡No puede ser!! ¡¡si son Ramón y Pedro Roquet!! Con Pedro eran amigos, y aunque este tenía dos años menos que mi padre, habían ido muchas veces de ronda y habían hecho más de una juerga juntos.

– ¿A dónde vais?

– A Perafort. Nos espera nuestro primo el Rossí.

– Nosotros, a Barcelona, pero haremos un alto en el Mas de Manén, que allí están mi tío Simón, mi primo José María, su mujer y su niña, así nos veremos.

>> De Monroyo a Perafort, un camino

– *Nos coges por los pelos. A la salida del pueblo ya tenemos los carros cargados y está toda la familia. Vamos, Roque, cargaremos vuestras cosas y a ver si tenemos suerte para llegar a Tarragona.*

Encontrarlos fue un milagro. Aquello era para verlo: 19 personas y dos carros andando por caminos de polvo y piedras... Estaban los suegros de Ramón de Roquet, él era camionero, hijo del Mas de la Clota y su mujer llamada Roseta, que había nacido en la masía de Sorolla. También hacían la travesía el abuelo Roquet, María y Ramón, con sus hijas Lorenza y Aurora. Pedro y Laura, sus niños Máximo y Fermín. Ramona, la segunda hija de los camioneros, embarazada de una niña, con su esposo Ramón de Monja, y los dos hijos pequeños de Roseta, Miguela y Luis, y mi familia, que éramos cuatro, mis padres, yo y mi primo Ramón, hijo de la hermana mayor de mi madre, que en el año 37 se habían quedado los tres hermanos huérfanos de padre y madre en tres semanas.

Aquel día que partimos llegamos al “convent de Benifassà”. Hicieron una hoguera y yo, con cuatro años, quise tostarme un trocito de pan y me quemé dos dedos de la mano derecha. Mi madre cogió un pañuelo, me lo puso y así fui hasta llegar a Barcelona. El farmacéutico Sr. Guerra, que tenía la farmacia y laboratorios en el “carrer Gran”, le dijo a mi madre: “Esta niña vive de milagro. Tiene los dedos pegados de la mala higiene y tiene puntitos de sarna”. Este señor me curaba todos los días y me salvó del tétanos.

Ramón de Roquet fue un hombre bueno y cabal. Al emprender el viaje les dijo:

– *Si al pasar por los pueblos tenemos que hacer alguna gestión o comprar comida, lo haréis vosotros tres.*

Se refería a su hermano Pedro, a su cuñado Ramón y a mi padre Roque. Este último añadió:

– *Por el dinero no tendremos problema. He vendido todo el tabaco, sellos y demás cosas de nuestro estanco, y como no he ido a Valderrobres a hacer la saca (comprar tabaco en el almacén comarcal), tengo dinero.*

Pobres, todos eran muy jóvenes: Roque, 34 años, y los otros, dos años menos.

Una noche, antes de llegar a la Sénia, estaba nublado, casi no se veía nada y debajo de unos olivos dejaron los colchones y nos acostamos todos. Al lado había un camino e interrumpíamos el paso. A medianoche oímos unos gritos y se levantaron los hombres diciendo: “¿qué pasa?”. Era un rebaño de ovejas con su pastor. Tuvimos que levantar el campamento y, para colmo, se puso a llover.

Llegamos a Amposta. El puente para pasar el Ebro estaba destruido. Tuvimos que esperar a la noche y con una “barcassa” cargada de carros, mulos y personas, pues, imaginaros la situación: las mujeres llorando; yo, pegada al pecho de mi madre; la barca llevaba un vaivén que daba la sensación de que se hundía, y ¡nadie sabía nadar! Estaba claro que de ir a la deriva, nos hubiéramos ahogado todos.

Pasamos por la Ametlla y en la Ampolla paramos. Había unos huertos y una pequeña casita que estaba cerrada. Reventaron la cerradura y los niños dormimos dentro. A la mañana siguiente vino el dueño, que empezó a dar gritos, tratándonos como si fuéramos gente de mal vivir. Los tres hombres le respondieron con humildad, le contaron que éramos todos una familia del Bajo Aragón –ahora le diríamos que somos de la Comarca del Matarraña–, que huíamos por miedo a las bombas. Mi padre le dijo: “Soy carpintero. Acompáñenos al pueblo y compraremos una cerradura nueva mejor que la que había, que ya era vieja, y se la pondré”. El hombre ya estaba más tranquilo, porque se habían ganado su confianza. Se fueron los cuatro a la Ampolla y le dijeron si había alguna tienda, pues tenían que comprar algunas cosas, entre ellas, alpargatas para todos, pues, de tanto andar, íbamos todos medio

descalzos. El señor nos llevó a un economato y allí nos calzamos todos, incluida yo. La encargada de la tienda me puso las cintas atadas en cruces y me dijo:

– *Nena, sembles una sardanista.*

A mí me hizo mucha gracia.

Pasamos por muchos pueblos, compraban comida, hacían fuego, las mujeres guisaban, andábamos mucho, estábamos muy cansados. Los caminos a veces se hacían interminables. Encima del carro llevábamos dos banastos con paja y unas gallinas que ponían huevos; una mañana encontraron a dos de ellas ahogadas, las desplomaron y nuestras madres hicieron dos cazuelas de arroz.

Por fin llegamos a Perafort. Mi padre les dijo que como no sabían dónde vivía el primo Rossí, podían ir al Mas de mi tío Simón, donde tenían buenos corrales y podríamos dejar las caballerías mientras encontrábamos al primo. Tuvieron suerte, porque el Rossí era jornalero y estaba cogiendo habas en la huerta de al lado de la del primo de mi padre. Rossí, cuando vio a su tío, el abuelo Roquet, dejó la recolección de las habas y se abrazaron muy fuerte; este hombre era soltero y ellos eran su familia. El tío Simón y el primo de mi padre estuvieron muy contentos de recibirnos y de ayudarnos en aquella preciosa tierra de la provincia de Tarragona, llena de avellanos, algarrobas, olivos y muchas variedades de frutales, pero no por ello se libraron de las bombas, porque toda la región catalana fue castigada con dureza.

Pasados dos días, fuimos a despedirnos de la familia Roquet, nuestros buenos amigos, que nos ayudaron desde Herbeset a Perafort y gracias a ellos pudimos soportar aquella ruta que hicimos a pie, en la que solo teníamos el cielo por techo y en los pies..., la tierra y el camino por recorrer.

Ramón y Pedro, con sus familias, cuando se liberó Monroyo, regresaron al pueblo. El resto de la familia, los abuelos camineros, su yerno y su hija Ramona, la niña Carmen recién nacida, los dos hijos pequeños, Miguela y Luis, se exiliaron a Francia. Miguela, que contaba con poco más de 20 años fue a reunirse con su novio Joaquín del Andrés y allí se casaron, tuvieron dos hijos, Enrique y Joaquín. Ellos, en los años 80, venían a pasar los veranos a Monroyo. Con mis padres, y conmigo también, pudimos abrazarnos y recordar con cariño algún pasaje de los vividos. No quisiera pasar por alto que Joaquín del Andrés era quinto de mi tío Juan Ramón, que eran muy amigos y que pasaron la guerra juntos luchando en el bando republicano. Mi tío no tuvo suerte y en las batallas del Segre murió.

Luis, el hermano de Miguela, falleció muy joven de accidente, y con el resto de amigos ya no nos volvimos a ver más. Después de la despedida de Perafort, hoy descansan todos en el país que les dio asilo.

Nosotros, en Perafort, cogimos el tren que nos llevó a Barcelona, al carrer Gran de Gràcia, número 117, donde vivían el hermano y la cuñada de mi madre. Allí hay más capítulos de historia por contar.

Un fuerte abrazo, amigos!!

Al meu tio, un record:

Sembraria damunt de la teua tomba
un grapedet de blat, per segar espigues granades.
Amb aigua clara del Segre vindria jo a regar-les,
del pinar de la Cogulla et plantaria un pinet.
I dins d'un pomet de roses roges, escriuria esta pregunta:
¿Perqué et van segar la vida,
si tu només segaves espigues quan estaven ben dorades?

Aurelia Lombarte i Segura

Ayuntamiento de Monroyo

Aparte de las actuaciones que desde nuestro Ayuntamiento se han realizado y se siguen realizando en algunos casos, conocidas por todos los vecinos de Monroyo y que aparecen reflejadas en el apartado «Monroyo en la prensa», así como en el Boletín Municipal núm. 4 que insertamos en este apartado, incluimos también una nota de prensa que pasó el consistorio a los diferentes medios de comunicación comarcales y regionales.

NOTA DE PRENSA

«**La II Edición de la Beca de Residencia Artística de Monroyo ha quedado desierta.** El Jurado valoró la creatividad y complejidad técnica de las propuestas presentadas, pero estima que no se ajustan a la singularidad de la población.

El pasado 2 de junio se resolvió la actual convocatoria. Tras examinar concienzudamente los proyectos aspirantes, la Comisión designada para calificar las solicitudes recibidas, formada en su mayoría por profesionales artísticos junto a una representante del Ayuntamiento de Monroyo, decidió declarar desierta la II Edición de la Beca de Residencia Artística de Monroyo.

El programa creativo fue diseñado el año pasado por el artista José Belenguer, afincado en Monroyo, en colaboración con el Ayuntamiento de Monroyo y el apoyo del Plan Cultural de la Diputación Provincial de Teruel. Este año se había sumado la Universidad de Zaragoza a la Universitat Politècnica de València y se había logrado el apoyo del Departamento de Educación, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón. Sin embargo, entre las propuestas presentadas ninguna destacó en demasía y se prefirió dejarla desierta a la espera de nuevos planteamientos en la siguiente edición.

Si bien, la Beca está abierta a todo tipo de técnicas artísticas (plásticas, escénicas, audiovisuales), en esta ocasión se ha considerado que ninguna de las propuestas cumplía suficientemente los mínimos de praxis sencilla, originalidad y concep-

tualización. De manera que entre la media docena de solicitudes recibidas, el Jurado no halló un proyecto realmente motivador para llevar a cabo este verano.

Cocina para principiantes, un proyecto literario y vital de La Cuina Furtiva (Mariví Martín), llegará a Monroyo en septiembre.

En cambio, la entidad local ha recibido de buen grado una propuesta alternativa que se desarrollará fuera de la Beca de Residencia, como muestra de que el Ayuntamiento de Monroyo continúa explorando sinergias con diversas modalidades culturales.

Se trata de “Cocina para principiantes”, un proyecto que aúna literatura y gastronomía en una experiencia íntima y personal. La periodista y activista cultural Mariví Martín ofrece a la localidad su proyecto de escritura La cuina furtiva. El próximo mes de septiembre, la autora valenciana desarrollará esta experiencia en la casa del impulsor de la Beca, José Belenguer.

Durante su estancia, Mariví Martín escribe una carta destinada a sus anfitriones. Se trata de un texto de ficción que aborda temas diversos siempre en torno a los alimentos y la cocina. Estas historias implican el hogar de acogida e integran el ámbito local donde se ubica para construir las diferentes tramas. La carta se remite una vez la escritora ha dejado la casa y marcha al siguiente destino.»



SERVICIOS MUNICIPALES

- **Oficina del Ayuntamiento:** atención al público, de L a V, de 9:30 a 13:30 h
- **Atención al ciudadano:** concertar cita llamando al 978 85 60 01
- **Aparejador:** lunes por la mañana, de 11:00 a 13:00 h
- **Forestal:** cita previa
- **Servicios sociales:** los martes, cada 15 días, de 11:15 a 12:45 (julio, 21; agosto, 8 y 22; septiembre, 5 y 19; octubre, 3, 17 y 31; noviembre, 14 y 28; diciembre, 12 y 26)
- **Consultorio médico:** de lunes a viernes, de 9:30 a 11:30 h
- **Servicio de enfermería:** lunes y miércoles, a las 13:00, y jueves, a las 9:00
- **Atención a los mayores:** fisioterapia y podología (concertar cita en el Hogar)
- **Escuela de adultos:** lunes y jueves, tarde; viernes, mañana (excep.verano)
- **Biblioteca:** de lunes a viernes, de 17:30 a 19:30 h
- **Polideportivo:** abierto todos los días de 8:00 a 22:00 h
- **Gimnasio:** mismo horario, solo socios (cuota 10€/mes)
- **Rocódromo:** solicitar llave en la Estación de Servicio. Fianza: 10 €.
- **Lavaderos:** abiertos todos los días
- **Cementerios:** abiertos todos los días
- **Salón del Jubilado:** de 15:00 a 18:00 h (mínimo)
- **Piscina:** en verano, de 10:30 a 21:00 h (mínimo)

Bono 10 Entradas	De 6 a 14 años 2,5 €	Temporada	Menores de 6 años gratis
	A partir de 15 años 3,5 €		Pensionistas 20 €
Bono 10 Entradas	De 6 a 14 años 15 €	Temporada	Infantil (de 6 a 14 años) 25 €
	A partir de 15 años 20 €		Individual (a partir de 15 años) 30 €
			Familiar (pareja con hijos hasta 14 años) 50 €

- **Oficina de Turismo:** de 10:00 a 14:00 h, sábado y domingo en temporada
- **Punto de recogida** (electrodomésticos y muebles): 3^{er} jueves a las 15:00 h en el Punto Limpio Plana Rasa (abierto permanentemente)
- **Escombrera** (restos de poda y escombros): abierto permanentemente
- **Transporte público:** De lunes a sábado,

MONROYO	Sale 7:45	→	8:45 Llega	ALCAÑIZ
	Llega 15:30	←	14:45 Sale	

Para en la Estación de Servicio  TAXI MARISCAL, 696 552 533



JUNIO 2017

**BOLETÍN MUNICIPAL NÚM. 4
MONROYO / MONT-ROIG**

BOLETÍN MUNICIPAL DE MONROYO/ MONT-ROIG Nº4

**Acuerdos**

- Adhesión al proyecto Serranía Celtibérica



Proyecto interautonómico para impulsar la regeneración de un territorio rural muy afectado por el envejecimiento poblacional, la dispersión geográfica y la despoblación.

El concepto surge de la investigación histórica y arqueológica y propone:

- ✓ A la UNESCO, que reconozca el patrimonio cultural de la Celtiberia como Patrimonio de la Humanidad.
- ✓ A la Unión Europea, que designe este territorio como Euroregión escasamente poblada, considere su condición periférica y habilite un fondo específico a largo plazo como en otras áreas similares.
- ✓ Al Gobierno de España, que contemple la peculiaridad de este territorio y promueva su supervivencia económica y social.
- ✓ Al Gobierno de Aragón y las otras autonomías implicadas, que tome medidas en materia fiscal, inversión en infraestructuras y salve las limitaciones en materia de educación y sanidad.

**POR EL DESARROLLO RURAL**

JUNIO 2017

**ÁREA DE EDUCACIÓN, CULTURA, DEPORTES, MEDIO
AMBIENTE, AGRICULTURA Y GANADERÍA**

- Colegio Público. Instalación de toldo corredero en el patio y planificación de reforma: nueva aula por aumento de alumnado
- Aula de adultos. Adhesión al convenio comarcal para su gestión y pintado del aula
- Campaña de renovación de la biblioteca (nuevos fondos)

**BUENOS
LIBROS
BUENOS**

- Concierto coral "Cantus firmus" por Semana Santa en la Iglesia
- Solicitud de subvención Campaña Cultural DPT
- Solicitud de subvención para II Beca de Residencia Artística
- Reparto equitativo de pastos comunales
- Solicitud de servicio de motoniveladora provincial a DPT
- Limpieza y desbroce de la Muela por el servicio comarcal

TOQUE DE ATENCIÓN

En verano, ¡somos más! Intentemos aparcar a un solo lado en las calles anchas, no taponar las bocacalles y usar los espacios habilitados.

BOLETÍN MUNICIPAL DE MONROYO/ MONT-ROIG Nº4



ÁREA DE PATRIMONIO, TURISMO, FIESTAS Y FERIA

- Solicitud de estudio y presupuesto para la restauración del órgano por parte del Departamento de Patrimonio del Gobierno de Aragón



- Celebración de evento nocturno *Survival Zombie*.



- Recepción de nuevos materiales turísticos



JUNIO 2017

ÁREA DE ECONOMÍA Y HACIENDA, SANIDAD, SERVICIOS SOCIALES Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA

- Cuentas
 - Ingresos por impuestos: 71.615,62 €
 - Ingresos por tasas municipales: 98.397,29 €
- Gastos de personal: 103.817,51 €
- Gastos corrientes: 223.733,33 €
- Ingresos por transferencias: 127.448,98 €
- Ingresos patrimoniales: 21.282,50 €

- Presentación de presupuestos 2017
- Plan de Concertación municipal 2017: para gastos corrientes
- Ingresos por reciclaje de basura (segundo semestre 2016): **2.731,40 € ¡Un 70% más, felicidades!**



- Ingresos por uso de gimnasio (1er semestre): 1.880 € (31 usuarios)
- Aprovechamiento cinegético: adjudicación de 5 corzos (1.500€)
- Adjudicación de la gestión del hogar del jubilado a Maribel Dolz
- Revisión y puesta a punto de los electrodomésticos del mismo
- Adhesión al Proyecto Serranía Celtibérica de la ADSC (Asociación para el Desarrollo de la Serranía Celtibérica)
- Reunión con la juventud para conocer sus inquietudes
- Reunión vecinal de balance a mitad de legislatura

ÁREA DE PERSONAL

- Contratación de peón y auxiliar administrativo 3 meses (Plan de Empleo Provincial): Ahmad Guizi e Isabel Arrufat

BOLETÍN MUNICIPAL DE MONROIG/ MONT-ROIG Nº4

**ÁREA DE SERVICIOS MUNICIPALES, AGUAS Y OBRAS**

- Adquisición de remolque para furgoneta municipal
- Pintado del cementerio y de la barandilla frente a sala de duelos
- Remodelación de acceso a las piscinas municipales y saneamiento de sala de depuradora
- Instalación de *Stop y Ceda el paso* en intersecciones urbanas
- Finalización de obra del edificio multiusos C/ San Roque-Conejos
- Finalización de obra de la vivienda municipal C/ San Roque, 22, 2º
- Adhesión al convenio comarcal de asistencia urbanística
- Solicitud del Plan de Emergencias para imprevistos
- Colocación de hidrante en los depósitos del río
- Adecuación de acceso al depósito de la ermita

- Reinstalación de contadores fuera del vallado de las explotaciones y sustitución de contadores averiados o defectuosos.

Se concederá el uso **en precario** para uso doméstico o industrial, no para regadío.

Las **acometidas** domiciliarias de agua potable se podrán realizar por el Servicio Municipal o por Empresa privada delegada por el Ayuntamiento. Cuando la acometida se solicite al servicio municipal, el técnico municipal establecerá las condiciones y los gastos generados serán por cuenta del beneficiario (tasa mínima de reparación de avería, materiales, horas de los alguaciles, etc.).

El Ayuntamiento no se hará cargo de las **averías** que estén fuera del casco urbano en redes propiedad de particulares, ya sean individuales o colectivas. En caso de acuerdo para la reparación por los Servicios Municipales, se pasará la factura correspondiente para su abono.

Los **derechos** de acometida serán abonados una sola vez, y una vez satisfechos quedarán adscritos a cada una de las instalaciones, locales o viviendas para los que se abonaron, aun cuando cambie el propietario o usuarios de las mismas.

En el casco urbano, una vez realizada la conexión, pasará a ser propiedad del Ayuntamiento el tramo comprendido desde el collarín de acometida al contador, haciéndose cargo la institución de las posibles averías. El técnico municipal o delegado del ayuntamiento indicará las características técnicas mínimas exigidas para este tramo. Las averías comprendidas en el tramo entre el contador y la red de continuación serán a cargo del abonado.

En redes fuera del casco urbano se instalará la arqueta para contadores en el lugar posible más cercano a la red pública, y siempre fuera de recintos, en lugar accesible y desprovisto de maleza para facilitar su supervisión y siempre en consenso con el representante municipal tanto para la ubicación como las características.

Tanto la construcción de la arqueta como su mantenimiento serán por cuenta del abonado. Los propietarios de tramos de propiedad colectiva entre la red pública y la de los particulares individuales tendrán la obligación de instalar un contador, cuya instalación y consumo será repercutida proporcionalmente a cada uno de los propietarios en caso de que exceda el margen de error del contador.

[El texto completo puede leerse en el Ayuntamiento]

Ordenanzas y reglamentos

aguas TASA PERIÓDICA

INSTALACIÓN		
Contador obligatorio	70€	VARIABLE Consumo 0,50€/m ³
De ½", consultar mayor calibre. No se permite la autoinstalación.		FIJA Abastecimiento 30€/año
Derecho de acometida*	900€	Más 25€ adicionales por cada aumento de 1/4"
De ½", más 500€ adicionales por cada aumento de 1/4" (sólo uso industrial)		*PROVISIONAL PARA OBRAS 100€

BAJA DEFINITIVA. Tasa de anulación de acometida, 30€. En ningún caso, al producirse la baja, se tendrá derecho al reembolso de la tasa de acometida.

BAJA TEMPORAL. Se podrá solicitar la baja temporal de una acometida por un periodo máximo de 10 años, en cuyo caso se pagará una tasa de 30€ por instalación de tapón y precintado, y otra tasa en el momento de la renovación del servicio equivalente a 10€ por cada año completo transcurrido desde la fecha de la baja.



JUNIO 2017

BOLETÍN MUNICIPAL DE MONROIG/ MONT-ROIG Nº4



Plataforma informativa

Antes de informar sobre aquellos asuntos que solemos incluir en esta apartado, queremos recordar e insistir en que las charlas que se organizan en el pueblo, independientemente de la asociación que las promueva, están abiertas a todo el público. Lo queremos recalcar porque estamos seguros de que hay personas que no asisten a algunas pensando que solo es para aquellos que forman parte de la asociación que organiza la charla o conferencia en cuestión y, de esta forma, se la pierden.

La biblioteca

LAURA ANTOLÍN LOMBARTE

La maleta viajera ha llegado y los libros son los siguientes:

Infantiles

- Bruno y Blanca (Raffaella Bolaffio)
- De libro en libro, Agus y los monstruos (Jaume Copons)
- El tercer en discordia (Diario de Greg, Jeff Kinney)
- La Peppa va d'excursió (Irene Pons)
- La lletera (Mónica Abad)
- Un granizado de moscas para el conde (Gerónimo Stilton)
- Las aventuras de Ulises (Libros especiales de Gerónimo Stilton)
- 20 cuentos maravillosos (Colección Ya Leo)
- Caillou se hace daño (Mis cuentos de Caillou)
- La gran carrera de caracoles (Colección Bob Esponja)
- Caillou es mío (Colección Descubre con Caillou)
- Hace frío (Colección Tus primeros libros de Teo)
- Caperucita Roja (Caillou)
- Mi cama grande (Caillou)
- El sueño de Amina (Anna Gasol)
- El misterioso caso de los Juegos Olímpicos (Gerónimo Stilton)
- Viaje en el tiempo (Gerónimo Stilton)
- El robo del diamante gigante (Gerónimo Stilton)
- El misterio de Frankenstein (Gerónimo Stilton)
- Arriba el Sr.Flat! L'Agus i els Monstres (Jaume Copons)
- Lluvia de risas (Carme Dolz)
- La vaca Sara, campesina (Agostino Traini)
- Diari de Grey SOS! Atrapat en família (Jeff Kinney)
- En Pere i el llop (Mónica Abad)
- Caillou está enfermo (Mis cuentos de Caillou)
- Caillou, ¿dónde está el osito? (Colección Descubre con Caillou)
- Bob Esponja. El gran fracaso rosa (Colección Bob Esponja)
- Los tres cerditos (Caillou)
- Me cepillo los dientes (Caillou)
- Los lugares que me gustaría conocer (Sebastián de la Serna)
- El templo del rubí de fuego (Gerónimo Stilton)
- El día del libro (Gerónimo Stilton)
- A las ocho en punto ¡clase de quesos! (Gerónimo Stilton)
- Las aventuras de Tom Sawyer (Gerónimo Stilton)
- Cinco amigas y un león (Gerónimo Stilton)
- No temo a la oscuridad (BabyBoo)
- Alex ayuda a ordenar su cuarto (Ailie Busby)
- La Lola és despistada (Mercè Arànega)

Adultos

- La ley de los justos (Chufi Llorens)
- La librería del callejón (Manuel Hurtado Marjalizo)
- La carne (Rosa Montero)
- El día que el cielo se caiga (Megan Maxwell)
- Un burka por amor (Reyes Monforte)
- La casa de propósito especial (John Boyne)
- Un mundo sin fin (Ken Follett)
- Bajo el león de San Marcos (Ana Alcolea)
- El pabellón de las peonías (Lisa See)
- Cincuenta sombras de Grey (James, E.L.)
- Cincuenta sombras más oscuras (James, E.L.)
- Cincuenta sombras liberadas (James, E.L.)
- Regreso a tu piel (Luz Gabás)
- La sonata del silencio (Paloma Sanchez-Garnica)
- El coleccionista de libros (Charlie Lovett)
- El invierno en tu rostro (Carla Montero)
- Historia de un canalla (Julia Navarro)
- El Libro de Baltimore (Joël Dicker)
- El niño en la cima de la montaña (John Boyne)

>> La biblioteca

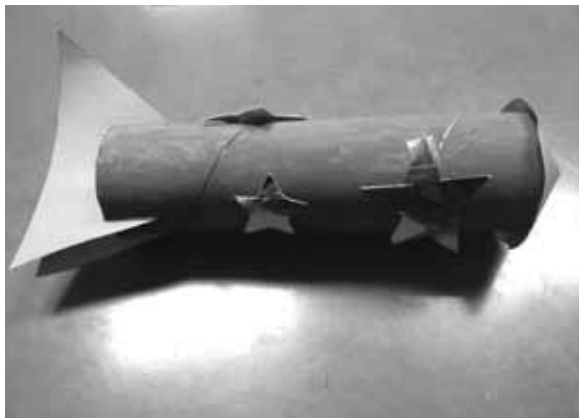
- El libro más bello del mundo y otras historias (Eric Schmitt)
- Ella, que todo lo tuvo (Angela Becerra)
- Carolina se enamora (Federico Moccia)
- El ángel perdido (Javier Sierra)
- Palmeras en la nieve (Luz Gabás)
- El tango de la Guardia Vieja (Arturo Pérez-Reverte)

- El abuelo que saltó por la ventana y se largó (Jonas Jonasson)
- Tiempo de arena (Inma Chacón)
- Pacto de lealtad (Gonzalo Giner)
- El umbral de la eternidad (Kent Follett)
- Hacia los mares de la libertad (Sarah Lark)

Actividades en la biblioteca

Durante estos meses, en la biblioteca, hemos hecho manualidades, pero sobre todo hemos pintado con los dedos, que es lo que más nos gusta.

Hicimos una gallina que nos quedó muy bonita. Para empezar, dibujamos nuestras manos y le dimos forma de gallina; cada uno la pintó como quiso y a todos nos quedó muy bonita.



FOTOS: LAURA ANTOLÍN

Como nos gusta tanto volar, hemos realizado unos cohetes con rollos de papel de cocina que cada uno pintó a su gusto. Luego les pusimos unas estrellitas, dos triángulos en la cola y con un círculo de cartulina hicimos la parte delantera. Ahora tenemos un juguete hecho por nosotros mismos.

La guardería

CLARA MONSERRAT LLOPIS

FOTOS: CLARA MONSERRAT



Dicen que ser maestra de infantil es fácil, que basta con saber pintar y colorear. No es cierto, es mucho más. Se trata de constancia, afecto, creatividad, respeto, armonía, alegría, responsabilidad, paciencia e infinidad de otras cosas. Cada niño, como cualquiera de nosotros, es único y un mundo en sí mismo. Por ello es importante que la maestra tenga un trato diferenciado con cada uno. Que adapte las enseñanzas y se adapte ella a cada uno de sus alumnos. Los niños no son adultos en miniatura, deben ser tratados como se merecen, con respeto, atendiendo a sus necesidades y fomentando sus potencialidades. No podemos olvidar ni por un instante que a edades tan tempranas son verdaderas esponjas, que absorben todo lo que ven, oyen y viven. Por eso el papel de la maestra, entre otros,

es fundamental. En todo momento somos el espejo en que se miran y el ejemplo que imitarán y seguirán.

En la escuela infantil Sagalets de Monroyo trabajamos por proyectos. Este año hemos utilizado el recurso del cuento. El cuento es un gran y fantástico recurso para los niños. Se adecua a cualquier edad y a cualquier temática. Con los cuentos se pueden trabajar muchos conceptos abarcando las distintas áreas del desarrollo.

Hay que tener en cuenta que el papel del lector, y más en el caso de los niños, es básico. Si sabemos utilizar bien este recurso se pueden crear, en toda la extensión de la palabra, verdaderos momentos mágicos para los niños. Es importante promover el ambiente adecuado, escoger el momento apropiado, la temática de lo que queremos trabajar, el material necesario en el que apoyarnos, el tiempo, la entonación...

En la escuela también trabajamos con diferentes materiales naturales, experimentamos, creamos..., pero siempre y sobre todo jugando. La mejor manera de aprender es jugar. Con el juego se puede aprender



a compartir, a relacionarse con los compañeros, a respetarlos y respetar el material... Debemos fomentar el juego y dejarlos libres para que desarrollen su imaginación. Lo que no significa que no existan unas pautas mínimas para evitar conflictos.

Como maestros debemos aspirar a contribuir a su crecimiento y desarrollo. Por eso nuestro trabajo es tan importante. Debemos estar al 100 por 100 cada día y dejar nuestra pesada mochila particular que todos cargamos a la espalda en casa.

El cole: Último semestre del curso 2016/2017

CRISTINA SAURA

Monroyo goza de una gran actividad deportiva y cultural. Durante todo el curso escolar se han realizado gran variedad de actividades culturales, artísticas, musicales y deportivas, en las cuales han participado personas de todas las edades.

Estos cursos y talleres han sido organizados por el Ayuntamiento, el AMPA, por el Departamento de Deportes de la Comarca del Matarraña, por asociaciones culturales y por personas dispuestas a enseñar sus conocimientos y habilidades a los demás.

Se han desarrollado cursos de inglés para niños, talleres de magia y cerámica, clases de música, jota de baile, zumba, patinaje, yoga y pilates, entrenamientos y partidos de fútbol, baloncesto y tenis. Algunos monroyenses han realizado también gimnasia de mantenimiento y otros se han aficionado al ciclismo.

El martes 6 de junio se celebró en Valjunquera un encuentro de ajedrez al cual asistieron alrededor de 230 alumnos del CRA Tastavins, algunos de ellos de Monroyo, aparte de otros centros rurales del Matarraña y del Bajo Aragón. Los participantes



FOTOS: ACS



>>El cole: Último semestre del curso 2016/2017



FOTOS: ACS

cursaban 3º, 4º, 5º y 6º de primaria y jugaron 7 partidas por grupos de edades. Al acabar el torneo realizaron juegos. Fue un día de convivencia en el cual los participantes conocieron nuevos compañeros, disfrutaron jugando y vivieron la experiencia de un torneo.

Además, en la escuela de adultos se han impartido clases de español, inglés, francés, informática, memoria y apoyo a la preparación de pruebas de acceso y cursos a distancia. Los alumnos asistentes han quedado muy satisfechos por la implicación de su maestra Claudia.

A final de curso, entre los meses de mayo y junio, se han realizado festivales, conciertos, exposiciones y campeonatos acompañados de meriendas, pica-picas y cenas, dando así fin a las actividades extraescolares y comienzo al verano que con muchas ganas estábamos esperando.

Las fotos que ilustran esta breve crónica y otras actividades que van a continuación muestran la emoción, la ilusión y el esfuerzo de todos los que han participado en las diferentes actividades citadas.

Agradecemos la dedicación, el esfuerzo y la ilusión de todos los profesores.

OTRAS ACTIVIDADES

Concierto de música

El domingo 18 de junio, los alumnos de Monroyo de la Asociación Musical Banda Comarcal San Antón nos deleitaron con un concierto en el que pudimos escuchar gran variedad de instrumentos de viento, percusión y cuerda. Cada alumno interpretó dos o tres piezas musicales. Además, escuchamos duetos y cuartetos. El concierto finalizó con la interpretación de la canción Sud-África por los alumnos de viento-metal, que gustó mucho al público. Todos nos fuimos muy contentos y satisfechos de los músicos monroyenses. Estos son los instrumentos que están aprendiendo a tocar: un bombardino, una trompa, seis trompetas, un



trombón, cuatro flautas dulces, una flauta travesera, dos guitarras, dos pianos y tres baterías.

¡Quién sabe! Como ya tenemos charanga, ¡igual forman una orquesta para las Fiestas!

Festival de Jota

El domingo 25 de junio, los alumnos de la escuela de jota de baile José Antonio Pedrós realizaron con mucha ilusión el tradicional Festival de fin de curso en la plaza de Josa. El público disfrutó de cuatro coreografías que interpretaron los más pequeños: "Los toros", "Las panderetas", "La lonja" y "La chula, chula". Las bailadoras más mayores interpretaron, junto con Raúl, de Peñarroya, tres jotas: "Calanda", "San Lorenzo" y "Seguidillas a Goya". Todos juntos interpretaron la jota "Los Labradores". El público pasó una agradable tarde y agradeció con sus aplausos el esfuerzo de los protagonistas.



Exposición de cerámica

La participación en el taller de cerámica ha sido todo un éxito. Dieciocho alumnos han desarrollado su competencia artística en este curso que se ha realizado en la escuela y en ocasiones en el propio taller de Daniela. El último día de clase, el miércoles 14 de junio, pudimos disfrutar de una bonita exposición acompañada de una ex-



plicación por parte de los alumnos sobre los trabajos que habían realizado. Asistieron muchas familias que quedaron asombradas gratamente de las piezas presentadas.

Magia con los Magos de a,e,i,o,u.

Los cuatro magos del pueblo acompañados del Mago de Oh nos enseñaron trucos que habían aprendido durante cinco meses. Nos dejaron anoadados con trucos de cartas, de cuerdas, de desapariciones, con monedas..., una mañana en el patio del colegio. Este espectáculo coincidió con el cumpleaños de Martín y todos los asistentes pudimos disfrutar de las deliciosas pizzas de la tía Maruja.

Y para finalizar el curso escolar 2016 /17 y organizado por el AMPA...

Visitamos Dinópolis

El sábado 17 de junio, padres y alumnos del colegio de Monroyo fuimos a Dinópolis, el Museo de Dinosaurios en Teruel, un enorme parque de ocio, cultural y científico. Este viaje fue organizado por el AMPA y tuvo tanto éxito que algunas familias tuvieron que ir en coche porque no cabíamos todos en el autobús. Fue un día de convivencia, muy caluroso, pero lo pasamos muy bien. Viajamos a la era de los dinosaurios para conocerlos mejor y aprender de ellos. Disfrutamos de las explicaciones, de las representaciones teatrales, del cine en 3D y simulador 4D. Os recomendamos que vayáis y visitéis el Museo paleontológico, donde descubriréis todo el conocimiento que ha podido aportar la paleontología a través de auténticos esqueletos de dinosaurios. Y, además de fascinar con este reconocido museo, podréis ver el Tastavinsaurios.

Agradecemos la disposición y el interés de todas las personas que nos han cedido sus fotografías.



Asociación de Pensionistas Virgen de la Consolación

REDACCIÓN

Alzhéimer, ¿y ahora qué?

La charla-coloquio «Alzhéimer, ¿y ahora qué?» fue organizada por la Asociación de Jubilados Virgen de la Consolación de Monroyo en colaboración con el Ayuntamiento de dicha localidad a través del Plan Cultural que cada año pone a disposición de los municipios la Diputación Provincial de Teruel.

Fue impartida por Yolanda Garcés Royo, Trabajadora Social y Coordinadora de la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzhéimer del Bajo Aragón, conocida como «Los Calatravos».

Fue el lunes 10 de abril de 2017, a las 18 h, en el Salón del Jubilado y acudieron alrededor de cuarenta personas.



Plan Seguridad

Esta charla también fue organizada por la Asociación de Jubilados Virgen de la Consolación de

Monroyo. Fue el viernes 17 de marzo de 2017, a las 18 h, en el Salón del Jubilado a cargo de Sergio Osado, del puesto de la Guardia Civil de Monroyo, condecorado recientemente por su labor didáctica en la prevención de la delincuencia.

Una de las anécdotas de la charla fue la advertencia de que guardar el dinero en una caja de farías no es una buena idea. Los ladrones conocen esta costumbre tan extendida entre la gente mayor. También se recordaron las típicas estafas del técnico del gas o de la luz, que continúan vigentes. Hay que recordar que las compañías reales siempre avisan cuando van a enviar a un técnico.

La asistencia fue de unas cuarenta personas.



Monroyo en el Boletín Oficial de Aragón (BOA)

BOA núm. 9, de 16 de enero de 2017:

RESOLUCIÓN de 28 de diciembre de 2016, del Director General de Planificación y Formación Profesional, por la que se resuelve la adscripción de las Aulas correspondientes a los municipios de Beceite, Fuentespalda, La Portellada y Monroyo a la Escuela Municipal de Música de Valderrobres.

BOA núm. 50, de 14 de marzo de 2017:

RESOLUCIÓN de 10 de febrero de 2017, del Instituto Aragonés de Gestión Ambiental, por la que se decide no someter al procedimiento de evaluación de impacto ambiental el proyecto de "Hotel-Boutique***** Torre del Marqués", situado en suelo no urbanizable, en el término municipal de Monroyo (Teruel), promovido por

Proyectos e Inversiones del Matarraña, S.L. (Número Expte. INAGA 500201/01/2016/07262).

BOA núm. 82, de 3 de mayo de 2017:

ANUNCIO del Servicio Provincial de Industria e Innovación de Teruel, por el que se somete a información pública la admisión definitiva de la solicitud del permiso de investigación de recursos de la sección C) "Javier" número 6521, para arcillas, en los términos municipales de Ráfales y Monroyo, provincia de Teruel.

Para una información más completa, consultar la pág. web Boletín Oficial de Aragón: <http://www.boa.aragon.es>

Fernando Marías estuvo en “El Garaje”

Esta noche moriré es una novela policial que Fernando Marías escribió hace casi un cuarto de siglo. Novela de culto en el mundo de la literatura negra, que el autor la ha convertido en un especialísimo monólogo teatral que representó él mismo.

Aparentemente, se trataba de una presentación convencional de un libro, pero a medida que pasaron los minutos se fue convirtiendo en una historia de suspense que implicó al público asistente.

Llibreria Serret
www.serretllibres.com @serretllibres

Fernando Marías, firmará ejemplares de la nueva edición de su novela "Esta noche moriré", editada por Alrevés, el sábado 1 de abril, a las 12.30 horas

Esta noche moriré
FERNANDO MARIAS

Monólogo teatral "Esta noche moriré", escrito por Fernando Marías y QY Bazo y dirigido por Vanessa Montfort.

El tema alrededor del cual gira la trama es una organización secreta llamada **La Corporación**, cuyo objeto social es el Arte. Se trata de un punto de vista recobrado los legados de Donatello, Oscar Wilde, Van Gogh o Kafka.

Por ser espectacular, es ideal para representarlo ante un público reducido y culto que pueda disfrutar plenamente de la peculiar idea de **La Corporación**. A la vez, el escenario también sirve de **La Corporación** para acercarse a los textos de Aquila Chessa, particularmente *Diez tragédias*.

La actividad se tiene entre y está invitado todo aquel que quiera venir.

Entrada de "La Corporación", el monólogo de Fernando Marías en "El Garaje" de Consuelo de Monroy

Vídeo 31.3 a las 22.30h

LA CORPORACIÓN de Fernando Marías

Instituto de Bioconstrucción y Sostenibilidad Domoterra. Monroy (Teruel) Cursos de formación

* Del 20 de julio al 3 de agosto:

«Jornada de Puertas Abiertas. Revestimientos Naturales con Cal para Exteriores e Interiores»

El tema del taller de puertas abiertas son los revestimientos de fachada y acabados decorativos con materiales 100% ecológicos. Trabajaremos sobre distintos tipos de soportes: pared de piedra natural y pared de Adobe. Impermeables, transpirables, resistentes a los agentes climatológicos...

* Del 31 de julio al 13 de agosto:

«Curso Intensivo de Construcción con Superadobe en Bóveda y Bóveda Catalana / Superadobe Earth Architecture & Catalan Vault Workshop»

Taller avanzado de 15 días en los que trabajaremos con nuestras manos, con la tierra, el fuego, agua y aire, para construir una estructura en bóveda utilizando la técnica mixta de Superadobe en combinación con la bóveda catalana de ladrillo.

* Del 25 de agosto al 5 de septiembre:

«Curso de Formación Intensivo en Bioconstrucción con Superadobe»

Aprenderemos a utilizar la cal como elemento estabilizador 100% natural, ecológico y de excelentes cualidades constructivas, así como a integrar materiales reciclados y restaurados en nuestra construcción.

Para más información, consultar la pág. web de domoterra:

<http://www.domoterra.es/blog/cursos-de-formacion/>

Cajón de sastre / Calaix de sastre

Hombres del Bajo Aragón histórico*

MIGUEL OMELLA ANTOLÍN (Empresario, Monroy)

Miguel nació en Monroy en 1951 e hizo oposiciones para el Banco Central de España. A continuación, lo destinaron a Baracaldo (Vizcaya) donde pudo compaginar con sus estudios de co-

mercio en Bilbao. Trabajó allí durante 12 años, periodo en el cual también fue director de una sucursal, continuando, a su vez, sus estudios en Madrid. Pero luego regresó a Alcañiz para dar un impulso a su tierra.

El gran objetivo en la vida de Miguel ha sido dotar al Bajo Aragón Histórico de unas buenas in-

(LA COMARCA, Suplemento Especial de marzo de 2017)

>> Hombres del Bajo Aragón histórico



FOTOS: LA COMARCA

fraestructuras que atrajeran industria. Por esta razón, ha estado en la Junta de Carreteras y Ferrocarriles de Alcañiz. Como cuenta Miguel, esta asociación nació con la idea del desdoblamiento de la N-232 y de la llegada del tren a Alcañiz, ya que el tren se quedó en Samper, a 14 kilómetros. «El tren estaba pensado para atraer servicio y visitantes y para favorecer la industria», sostiene. No obstante, poco a poco esta asociación se fue diluyendo y sus miembros, distanciando. «Le estoy dando vueltas a esa idea, a ver si le doy un poco de forma y consigo recuperar el espíritu reivindicativo», desea.

También ha sido el vicepresidente de la Cámara de Comercio de Teruel, entre el año 2000 y 2008, concediéndole cuando se jubiló la Medalla de Plata en el 2010.

El monrojino fue el presidente del Centro Aragonés de Baracaldo, durante su estancia allí. Hay que destacar que Miguel participó también en la

creación de la Federación Española de Centros Aragoneses, en la década de los 80.

CÉSAR LOMBARTE (Hostelero, Monroyo)

César Lombarte nació en 1960 en Monroyo. Tomó las riendas del Hotel Posada Guadalupe en 1980 y con tan solo 20 años comenzó a ofrecer calidad y a desarrollar su vocación. El establecimiento empezó en 1940 de la mano de sus padres, Fermín y Guadalupe. César reconoce que sin su mujer, Marisa Olorón, el negocio no sería lo mismo y se muestra muy satisfecho de que sus hijos Adrián y Emilie continúen la saga. «Para mí es un orgullo que quieran continuar», explica. Entre otros reconocimientos, la Academia Aragonesa de Gastronomía distinguió a Posada Guadalupe como mejor establecimiento de comida familiar en 2015.



Alto el fuego. Exposición de cerámica

DANIELA KRPAN



Desde el 1 de julio al 6 de agosto, nuestra vecina y amiga Daniela Krpan expone una serie de piezas de cerámica en la Hospedería Virgen de la Fuente de Peñarroya de Tastavins titulada Alto el fuego, que ella misma nos explica en qué consiste:

«Alto el fuego es una muestra del proceso creativo ligado a la investigación en las cocciones, en el horno de leña de alta temperatura.

Alto el fuego tiene un doble significado: todas las piezas están cocidas a alta temperatura (1280-1300 Gº) y por otro hace referencia a un alto el fuego en mi trabajo, en mi manera de producir, de

pensar, de sentir, de intentar conseguir un resultado que en esta muestra evidencia una satisfacción pocas veces conseguida.

La cerámica es un trabajo complejo que muchas veces no da los resultados que se espera. En las cocciones hay que considerar pérdidas y fallos, por eso es un trabajo que requiere paciencia, amor y dedicación.

Mis trabajos no son el fruto de mi imaginación,

son fruto de la observación, de mis viajes, de mi fascinación por otras culturas y sus formas de representación de la naturaleza. No me avergüenza admitir que miro mucho, devoro libros de imágenes, veo todo lo que hay, lo que otros han creado. Mirar hacia atrás es positivo. Ir hacia adelante, una necesidad.

Mis trabajos son pues una interpretación propia de todo lo que amo.»

Zombis en Monroyo

REDACCIÓN

Tal como se había anunciado en diferentes medios de comunicación, los zombis llegaron puntuales a Monroyo el día 8 de julio, de tal forma que a las 23 horas de la noche ya estaba todo preparado para que empezara un juego de rol donde los participantes, después de prepararse convenientemente, tuvieron que superar diferentes pruebas para acabar vivos a las 6 horas de la mañana del domingo o convertidos en auténticos zombis, que es la opción que eligieron la mayoría de aquellos que fueron atrapados, en lugar de quedar eliminados y salir del juego.

Y es que la idea de que Monroyo fuera uno de los escenarios seleccionados por World Real Games para desarrollar su Survival Zombie partió de un vecino del pueblo que ha participado alguna vez en actividades de estas características y que comentó a los miembros del ayuntamiento que el pueblo era idóneo para hacer algo así.

Estos juegos de rol suelen reunir a muchas personas, entre 300 y 1.500. En el caso de Monroyo, la cifra se aproximó más a la primera, pero no por ello fue menos emocionante, tanto para participantes como para observadores, que en algunos casos estaban verdaderamente sorprendidos, por no decir estupefactos, de ver zombis en su tranquilo y pacífico pueblo.

Este evento ha sido el segundo que se ha organizado en la provincia, después del que tuvo lugar en Teruel el año pasado con un excelente resultado de participación y que se repetirá el 23 de septiembre de este año.

Aunque muchos hayan pensado que esta experiencia ha sido algo estrambótica, en el fondo la organización presenta el Survival Zombie como una propuesta de ocio nocturno alternativo y sano para jóvenes, porque el alcohol está totalmente prohibido, además de ser una oportunidad para hacer amistades y pasar una noche diferente.



ACS

Tal como explicó Javier Rodríguez, director de Survival España, a diferentes medios, la empresa lleva más de cien ediciones realizadas y en cada una hay un guion distinto. En cuanto a los participantes, añadió que "solo tienen que tener ganas de pasarlo bien y de creerse el apocalipsis zombi. No hace falta estar toda la noche corriendo, sino

>> Zombis en Monroyo



ACS



que cualquier actitud positiva vale”.

Por otro lado, tenemos que indicar que el Ayuntamiento de Monroyo facilitó los espacios, la logística y las ubicaciones.

A modo de curiosidad, para aquellos que después del Survival Zombie estén interesados en saber algo más, podemos comunicarles que “el cineasta neoyorquino George A. Romero, maestro del terror de serie B y del género zombi gracias a la mítica película *La noche de los muertos vivientes* (1968), falleció a los 77 años a causa de un cáncer de pulmón. [...] El cineasta dejó su impronta en el cine con dicha película, una obra de culto que influyó notoriamente en el posterior cine del género zombi.

Tras ella, siguieron *Zombi* (1978), *Día de muertos* (1985), *La tierra de los muertos vivientes* (2005), *Diario de los muertos* (2007) y *La resistencia de los muertos* (2010).

Con aspecto de hippie con sus gruesas gafas negras y su larga coleta blanca, George Andrew Romero nació en el Bronx, en Nueva York, el 4 de febrero de 1940 y asistió a la Universidad Carnegie Mellon en Pittsburgh (Pensilvania), donde se graduó en Bellas Artes”. [Noticia publicada en el Heraldo Digital del lunes 17 de julio de 2017].

Y esto lo añadimos desde la redacción: el día 4 de febrero, cumpleaños de George A. Romero –lamentablemente, ya no cumplirá ningún año más–, se celebra el Día del Orgullo Zombi.



RUBÉN LOBARTE

Ganados Arrufat

JAM



Dudo que la gente con menos de cincuenta años sepa o haya oído nombrar a una empresa de Monroyo llamada «Ganados Arrufat». Sirva este artículo como recuerdo a personas y negocios que han formado la ‘pequeña historia de nuestro pueblo’.

Emilio Arrufat Pallarés era el hijo menor del Mas de la Moleta. Podríamos decir que esta masía llevaba marcado en su ADN el ser negociante, tratante..., porque ya su padre y algún hermano se dedicaban al ‘trato’.

Nació en 1921. Le gustaba la tierra, pero no trabajarla, y siempre prefirió que alguien se la cultivara. A los 18 o 19 años se inició en el negocio. El primer trato no le salió muy bien, porque llegó a la masía todo satisfecho pensando que había comprado unas ovejas jóvenes a un buen precio y al verlas su madre, la tía Generosa, recibió una buena bronca al comprobar que realmente eran ya muy viejas. El negocio tiene eso, ‘para aprender hay que perder’.

Los inicios fueron la compra-venta de ovejas, corderos y cabras, y primero, andando de un pueblo a otro. Por cada pueblo que pasaba era acompañado por un guarda, al que había que pagar. La compra se movía principalmente por la zona de Aguaviva, Andorra, Oliete, Alloza..., aunque alguna vez se tuvo que acercar hasta la provincia de Guadalajara. La venta era principalmente hacía la zona catalana de Reus y hasta Sant Cugat del Vallés.

También tenía un pequeño rebaño de 100 ovejas en Monroyo y otro de 600 ovejas en Torreviella, llevado cada uno por un pastor.

En el año 1942, ya se produjo un cambio, puesto que volvió de Reus montado en una bicicleta nueva de aluminio que solo pesaba 6 kilos.

Al casarse con Asunción Celma Estopiñán, del Mas de Capellans, se pusieron a vivir en casa Pincho (después, casa de mi abuela Julia, del

Mas de Borreguer y ahora de los de Nonaspe). Al tener el ganado, montaron una carnicería que la tuvieron abierta desde el año 1953 hasta 1961, año que se trasladaron a su nueva casa, también en la calle Collado.

Como el negocio del ganado lanar iba a menos, se centraron más en el ganado porcino.

En 1962 adquirió una furgoneta, para poder transportar el ganado. Cuatro años después, en 1966, fue ya un camión Ebro, ‘el Ebret’, que tenía dos pisos de altura. Al incrementarse el trabajo, se unió al negocio su sobrino, mi padre, José Bernardo Arrufat Andreu.

En 1970, con un camión ya mayor, un Pegaso, que tenía ya tres alturas. El trabajo era muy duro, ya que se tenía que cargar todo a mano y en varios lugares diferentes; luego ya le pudieron instalar un eleva cargas automático.

Comenzaron a tener pequeñas granjas integradas (La Cuba, Beceite, Fuentespalda, La Portellada...), ponían los animales, el pienso y las medicinas, y el ganadero recibía un tanto por animal. Compraban muchos lechones por la zona de Cantavieja. Los animales eran llevados a mataderos de Gerona, Salt, Valencia, Soria, Calamocha... También ganaban bastante con la venta de pienso.

El 20 de noviembre de 1975, decidieron finalizar el negocio. En 1979, puso en funcionamiento la primera granja en la Plana Rasa, y tres años después, la segunda.

Este puede ser un ejemplo de la industrialización de la actividad ganadera. Los inicios, en casas, cocheras..., luego, en pequeñas granjas integradas, y más tarde, en grandes explotaciones ya muy mecanizadas.



Viaje solidario

BEATRIZ GUARC LORENZ



FOTOS: BEATRIZ GUARC

Os voy a contar un poquito mi experiencia como voluntaria en la asociación «Initiative Assotiation».

Tenía muchas ganas de realizar un voluntariado en el extranjero, y después de buscar y buscar, me llamaron la atención los proyectos de esta asociación de Marruecos. Se trata de una asociación sin ánimo de lucro enfocada a trabajar por y para los niños de la zona de Tazouka y Midelt (unos pequeñitos pueblos de la provincia de Er-rachidia, al sudeste de Marruecos). Desarrollan durante todo el año y en los campamentos de verano, con ayuda de los voluntarios, proyectos educativos y sociales orientados a facilitar a los niños una educación digna o, al menos, más de la que tiene enfocada el gobierno marroquí para ellos. Hasta los 7 años, los niños no tienen el derecho de poder ir al colegio; pierden de esta manera los mejores años de aprendizaje, los mejores para absorber información. Esta asociación lo que hace es poder dar la oportunidad a pequeños de dos o tres años de empezar a formarse lo antes posible y poder tener un futuro mejor.

Con nuestras maletas cargadas de material escolar llegamos a Marrakech, esa ciudad cargada de olores y colores diferentes, un lugar agobiante-mente mágico. Tras hacer noche allí, viajamos doce horas en autobús, sin hacer ni una sola parada, hasta llegar a Tazouka, nuestro destino.

Allí estaba la familia del coordinador, con la que íbamos a convivir durante quince días. Enseguida comprendí que el idioma no lo es todo, cuando de verdad hay ganas de ayudar y entenderse. Hablaban en árabe o bereber y yo de ese idioma..., cero patatero. Enseguida nos invitaron a la casa y nos metimos de lleno en la increíble cultura marroquí. La casa era de barro y paja, distribuida en unas habitaciones pequeñas con colchones en el suelo y armarios viejos. La sala del comedor sirve tanto de rezo (según la intensidad de creencia, lo tienen que hacer cinco veces al día) como para comer. En las comidas nos juntábamos los diecisiete que vivíamos allí. Son tanta gente porque cuando una mujer se casa con su marido, esta tiene que ir a vivir a casa del hombre, por lo que conviven hermanos, cuñados, padres,

hijos..., un batiburrillo de gente.

El plato de comida lo servían en una mesa redonda, no muy grande, y de ahí íbamos cogiendo con el pan el pollo guisado, couscous, tagín... No utilizan apenas cubiertos ni vasos de agua. Eso sí, la comida es deliciosa. Utilizan productos totalmente naturales, de los que pocas veces comemos ya, condimentados con diferentes especias. Y el té de menta, cada dos por tres; apenas beben agua.

Enfrente de la mayoría de casas estaba el corral con las gallinas, ovejas, el burro y el horno de leña, donde cada mañana amasábamos para hacer las hogazas de pan.

Nosotras ayudábamos en todas las tareas de casa: limpiar, lavar a mano, fregar sin agua corriente... Día a día, aunque parecía imposible, nos íbamos comunicando mejor e incluso nos reíamos con ellos, aunque en realidad no nos enteráramos bien de lo que nos decíamos.

Por la noche, después de cenar, salíamos a «la barra» (salir a la fresca); charlábamos o intentábamos comunicarnos por señas con los vecinos, los niños del pueblo jugaban a juegos típicos..., porque, por suerte, los niños allí eran niños: juegan por las calles, se manchan la ropa, se caen y se levantan, no tienen móvil ni se quedan pegados a la televisión ni a la videoconsola. Por suerte, en Monroyo, aún lo vemos, pero en lugares más grandes difícilmente se ve, ¡una pena!

Al día siguiente de llegar al pueblo, hicimos una excursión al desierto de Merzouga. Unas dunas espectaculares que aún se hacen más grandes cuando vas montado en un dromedario y la panorámica es preciosa cuando anochece. Hicimos noche en medio de ese paisaje, cenando sopa bereber, cantando canciones árabes con los yembes (un instrumento de percusión) y durmiendo en unas haimas (como unas tiendas de campaña).

Y llegó el día de empezar a trabajar. Cada día teníamos que caminar un poquito para llegar al colegio. De nuevo, con la sensación de haber retrocedido bastantes años: calles sin asfaltar, no ver ningún coche, sino burros para transportar cargas, casas de barro y paja... Todo esto, yo no he llegado a vivirlo, pero por historias que me han contado en mi casa, en España solía ser así hace algunos años. Viajar a Marruecos es como transportarte en el tiempo.

Fueron unos días muy intensos y entrañables. Los niños del colegio están cargadísimos de amor y no paran de demostrártelo. Nosotras ayudábamos a hacer las manualidades, cultivamos un pequeño huertecito, pintamos dibujos en las paredes y les



dimos color a las clases, así el cole era más divertido. Cuando llegaba la hora del patio, jugábamos a actividades que habíamos preparado y ahí todos lo pasábamos pipa. Al finalizar las clases, cuando los niños se marchaban a sus casas, les enseñábamos castellano a las profesoras, de forma muy básica, porque fueron pocos días los que nos quedamos, pero esa oportunidad que tuvieron. Menos mal que una de ellas sabía hablar francés porque, si no, sí que hubiera sido realmente complicado.

Disfruté mucho tanto organizando las tareas como luego aplicándolas. Haciendo un viaje así te das cuenta de las carencias físicas y materiales que tienen allí, pero sobre todo te das cuenta de la falta emocional que tenemos aquí. Deberíamos aprender a valorar lo que tenemos en nuestro alrededor, sentirnos afortunados por ello e intentar disfrutarlo día a día.

Es una experiencia que cuesta relatar en unas cuantas páginas, pero hice muchísimas fotos para poder explicar con más detalle lo que aprendí de esa cultura que, aunque no nos lo parezca, desconocemos en abundancia.



Hem acabat el batxillerat. I ara, què?

ANA MESEGUER NAVARRO I ERNESTO MARTÍN PERIS

El passat 19 de maig dos mont-rogins que vivim a Catalunya vam ser convidats a fer la conferència de l'acte de graduació de batxillerat en un col·legi de secundària.

L'Ana i l'Ernesto vam tenir així l'experiència d'adreçar-nos "a duo" als assistents, en un format de conferència insòlit.

Creiem que pot ser interessant oferir a les famílies lectores de Plana Rasa, en forma d'article escrit, el contingut del que hi vam dir.

«El secret de la felicitat no és fer sempre el que un vol, sinó estimar el que un fa.»

Lev Tolstoi, escriptor rus.

«Res no estimula el cervell com una bona conversa.»

Avram Hershko, Premi Nobel de Química.

Finalitzar el batxillerat és, a casa nostra, una de les primeres fites tradicionalment importants en la vida d'una persona. Enhorabona, doncs: a vafres, estudiants que celebren la vostra graduació; també, a les vostres famílies i al vostre professorat, que tant us han cuidat, acompanyat i fet créixer durant tots estos anys. Avui acaba una etapa de la vostra vida i n'enceteu una altra, en la qual completareu la vostra formació. I és sobre el què i el com d'eixa formació que us volem adreçar les nostres paraules.

Hem dit que «completareu la vostra formació», i potser hauríem d'haver estat més cauts. Doncs la formació d'una persona no es completa mai: sempre estem perfeccionant les nostres habilitats i els nostres coneixements. I us caldrà estar preparats per fer-ho continuadament, un cop us haureu incorporat a la vida professional. Este és el primer punt que us voldríem destacar: no us doneu mai per satisfets amb el que sabeu i el que sabeu fer; estigueu sempre atents a allò que el progrés de les ciències us aporta, i potser a allò que vosaltres mateixos podreu aportar-hi.

Quin camí seguirà, la meua formació?

Tot i que este és un moment d'il·lusió i de progrés, també genera un cert vertigen, doncs heu

de prendre decisions enmig d'un munt d'incerteses. Us cal decidir a què us agradaria dedicar-vos professionalment. De ben segur que durant estos darrers anys de batxillerat n'haureu parlat molt sovint amb els pares, els tutors i els amics. Haureu considerat opcions, pensant en eixides professionals, en si us guanyareu o no la vida amb esta o amb aquella altra opció, en la dificultat de una determinada carrera o itinerari i, per descomptat, en la nota que haureu de treure a la selectivitat per a poder estudiar allò que penseu que us agrada. Després d'haver-ho reflexionat, parlat i discutit, potser alguns ho teniu molt clar, potser d'altres encara no n'esteu convençuts.

Als que ja ho teniu decidit: Endavant...!! Als que dubteu, us aconsellariem només una cosa: que trieu allò que us apassiona, perquè quan un fa allò que li apassiona, aixecar-se cada dia per a anar a treballar no és un esforç sinó un gaudi, i els dies es fan curts i passen ràpid.

Si ens permeteu un apunt personal, us direm que jo (l'Anna) dubtava entre estudiar biologia o medicina. I vaig triar biologia per a dedicar-me a la recerca, perquè la meua passió és entendre com funcionen els essers vius. L'any 1973, quan vaig començar la carrera, hi havia molts hospitals al meu entorn però no hi havia cap centre de recerca. Estàvem en una època en la que el lema era «que inventen otros». Malgrat tot, vaig triar allò que m'agradava. En acabar la carrera vaig marxar als Estats Units a fer la tesi doctoral. Em va agradar tant que m'hi vaig quedar vuit anys treballant a Nova York. L'any 1990 vaig tornar a Barcelona per a crear la primera unitat de recerca biomèdica a l'Hospital de la Vall d'Hebron, on encara hi estic treballant i dirigint un grup de recerca. Des de l'any 1973, quan no hi havia pràcticament res en recerca biomèdica, hem passat a la situació actual en la que Catalunya s'ha convertit en la bioregió més potent del sud d'Europa.

En conclusió, trieu allò que us apassioni perquè no sabeu què us depararà el futur, i perquè allò que us agrada serà sempre per a vafres font d'inspiració i creixement personal. I, si encara no sabeu del cert què voleu, no patiu, tampoc no passa res. Trieu allò que us pareix que més us agrada i apassioneu-vos també en el seu estudi,

perquè el més probable és que descobriu que us agrada molt més del que pensàveu. Heu de saber que acabem estimant tot allò que coneixem.

La curiositat intel·lectual

Si és veritat que acabem estimant tot allò que coneixem, també és cert que menyspreem el que ignorem. Per tant, no perdeu mai l'interès i la curiositat intel·lectual. Interesseu-vos per altres coses, per altres camps del coneixement, pel que fan les persones que us envolten. La vostra formació especialitzada, per competents que sigueu en la feina que acabeu desenvolupant, no us donarà una comprensió integral del món on viviu. Tampoc no us farà més empàtics envers els altres ni desenvoluparà altres habilitats emocionals i personals que necessitareu de ben segur al llarg de la vida.

Si seguiu carreres o itineraris tècniques i científiques, no oblideu que les humanitats i l'art ens fan persones. Si feu estudis d'humanitats, no oblideu que la ciència i la tecnologia són cabdals avui en dia, que fer ciència és una forma d'art, i que alguna cosa se n'ha de saber. En resum, sigui el que sigui allò que feu, intenteu assolir una formació integral i àmplia del món en que us ha tocat viure, interesseu-vos per les manifestacions culturals d'ara i d'abans, per la Història; sigueu crítics amb la informació que rebeu i contrasteu-la, perquè només així podreu entendre, interpretar i viure conscientment el vostre present. Recordeu que els llibres us faran lliures i que no ens podem convertir en «idiotes especialitzats».

La importància de l'actitud

L'actitud és la manifestació de l'ànim per a fer les coses que ens proposem fer. Fins ací hem parlat del que podem triar i del que ens agradaria fer en base a les capacitats i interessos que tenim; però amb això no n'hi ha prou. Tant important com poder fer alguna cosa és voler-la fer, i l'actitud serà la que farà possible que les vostres capacitats floreixin i es desenvolupin. L'actitud ens permet enfrontar-nos amb determinació a les situacions de contrarietat i desagradables, és l'habilitat per triar entre pessimisme i optimisme, d'automotivar-se, de seguir treballant malgrat les dificultats, de ser fidels als nostres compromisos i de no deixar mai d'esforçar-nos per assolir els nostres objectius. Actitud, en definitiva, és la capacitat de posar data als nostres desitjos per convertir-los en objectius i fer-los realitat.

També és molt important ser flexibles i oberts,



OLGA CABÚS

perquè el vostre món globalitzat és i serà molt canviant, i heu de estar preparats per reconvertir-vos professionalment al llarg de la vostra vida. Per tant, aquells que dubteu encara del que voleu fer, que sapiguen que tindreu moltes oportunitats, i que possiblement tindreu opcions i feines que no albirem encara al nostre imaginari.

Saber idiomes

Actualment tothom parla de la importància dels idiomes, així que no cal que us l'emfatitzem. Cal saber idiomes, i tant. Com més idiomes sap una persona, més fàcil li és aprendre'n de nous, com ha comprovat la ciència. En el nostre grup de recerca (el de l'Ernesto) estudiem les bases lingüístiques i psicolingüístiques d'esta circumstància, i mirem de fer-ne el que se'n diu la transferència de coneixement. És a dir, que retornem a la societat, en forma de coneixement aplicable, la inversió que la societat fa en les nostres instal·lacions i els nostres sous. Així, per exemple, ara mateix hi ha quaranta instituts d'ensenyament secundari a Catalunya que segueixen una metodologia d'aprenentatge integrat de les llengües (primeres i addicionals) que hem desenvolupat en el nostre grup. O, també, hem participat en la publicació d'un sistema d'aprenentatge simultani de totes les llengües d'una mateixa família (llengües romàniques, germàniques o eslaves).

Tant important, però, com saber llengües és saber fer-les servir amb propietat i adequació, en un ventall molt ampli de situacions. I açò val per a les llengües estrangeres que estudiem, i val també per a la llengua pròpia en què ens expressem diàriament. Jo treballo des de sempre amb estudiants estrangers, que venen en intercanvis Erasmus o d'altres tipus. I una de les coses en què trobo més diferència amb els nostres estudiants és en la capacitat d'expressar-se oralment davant una audiència. Exposar amb ordre i claredat les idees que un vol transmetre, fer-ho amb una gramàtica i

un vocabulari acurats; la veu, la pronúncia, els gestos, la postura..., tot allò que contribueix a una comunicació fluida, efectiva i eficaç és molt important en un món de la comunicació com el nostre, i cal aprendre-ho durant l'etapa de formació. Penseu que, actualment, expressar-se amb ordre i claredat sobre el que un fa professionalment és tant important com ser competent en la professió.

En els primers anys de la Facultat de Traducció i Interpretació de la Universitat Pompeu Fabra, un dels exercicis que els estudiants havien de fer era un petit discurs a la classe davant els seus companys, que es gravava en àudio (més tard, en vídeo), per tal d'analitzar-ne les mancances i esmenar-les en una segona producció del mateix discurs. Alguns estudiants es posaven a tremolar només de sentir les instruccions que els donàvem; però després tots coincidien en que havia estat una pràctica molt interessant.

Cal saber llengües, sí. Però la importància de les llengües i del llenguatge va molt més enllà de poder viatjar pel món i sobreviure-hi sense problemes de comunicació. Perquè el llenguatge és l'eina més important que l'espècie humana ha desenvolupat: per tal de poder relacionar-se amb el món que l'envolta —per a entendre'l i explicar-se'l—, per a relacionar-se amb els altres —per a conèixer-hi, per a estimar-se, per a fer-hi negocis, per a tot el que fem a diari o excepcionalment— i per a relacionar-se amb un mateix —per a reflexionar, per a regular el propi comportament i l'acció.

El llenguatge és a la base de tota la nostra vida, personal i social. És una eina que arribem a dominar, en el cas de la llengua primera o materna, de forma espontània i sense esforç. Però no la dominem per igual en tots els contextos i circumstàncies. Per això us convidem a que desenvolueu i perfeccioneu les vostres habilitats lingüístiques.

Una bona conversa és el millor estímul de l'intel·lecte

Una de les tasques més habituals en els estudis sobre el llenguatge en què treballem a la universitat és analitzar discursos (conferències, converses, entrevistes, articles, notícies, cartes...); de fet, així se'n diu la disciplina: anàlisi del discurs. És una disciplina que té moltes vessants. Per exemple, l'anàlisi crítica del discurs, que ens permet de llegir, no només entre línies, sinó allò que hi ha darrera les línies, com diu el professor Daniel Cassany, company de l'Ernesto a la UPF:

cal saber llegir entre les línies i darrera d'elles, per a no empassar-nos acríticament el que sentim o llegim. Bé, doncs l'anàlisi del discurs per excel·lència és l'anàlisi de la conversa. La conversa és la forma primigènica i natural de fer servir el llenguatge. Es pot dir que el primer que ens envolta, el primer que ens acull en arribar a este món, són les converses dels familiars adults entre ells i amb el nadó.

I per què us parlem ara i avui d'un tema aparentment tan especialitzat com l'anàlisi de la conversa? Doncs per això: «Res no estimula el cervell com una bona conversa». Així ho declarava recentment en una entrevista a la premsa un premi Nobel... de Química! I així ho planteja, en el seu llibre «El gozo intelectual», Jorge Wagensberg, doctor en Física i director del Museu de la Ciència de Barcelona.

Primer, però, hauríem d'esbrinar què és una bona conversa. Un especialista britànic en el tema es refereix a les converses de l'aula, i en fa una classificació en tres tipus:

- La conversa polemitzant. És una conversa en què tots volem tenir raó; no escoltem el que diuen els altres, si no és per a preparar els nostres contraarguments; no hi ha voluntat d'apropiar-se a la realitat, o a la veritat, sinó d'imposar-se (crec que tots podem pensar en converses d'este tipus que diàriament veiem en el nostre entorn i en els mitjans de comunicació). No porta enlloc, si no és a enfrontaments estèrils.

- La conversa apiladora. Ací tothom té raó; tothom pot dir el que vol, vingui o no vingui al cas; «totes les opinions són respectables», es pensa. I no, no ho són pas; les persones, sí, les persones són totes respectables, pensin el que pensin. Però les opinions no ho són gens, de respectables: se les pot atacar, se les deu atacar quan convingui; i, lògicament, els que les proposen tenen tot el dret a exposar els seus arguments, però també l'obligació d'escoltar les crítiques. Una conversa apiladora tampoc no porta enlloc. Ens mantenim en una confortable esterilitat, no avancem en coneixement.

- La conversa exploradora. Esta és la que de debò contribueix al progrés en el coneixement. I, com que és la que desitgem mantenir, formularem les seues característiques en forma de manaments: abans de parlar, pensa bé el que vols dir; escolta atentament el que diuen els altres; demana'n els arguments i dóna'n els teus; sigues crític amb el que penses i amb el que escoltes; encoratja la participació dels altres i no els avassallis; tots plegats, busquem la veritat de les coses.

I encara n'hi afegiríem alguna més, de caracte-

rística: sigues agosarat; no tingues por a fer el ridícul (esta és una altra de les grans diferències que trobem entre estudiants d'altres països, i els d'ací); exposa sense por el que creus saber i pregunta sense vergonya el que no saps o no entens; arrisca't a equivocar-te (dels errors, n'aprenem; però encara més: l'error, més que no pas una ensopegada, pot ser un trampolí; això ho diuen molt sovint els científics que han arribat a fer descobriments importants).

I, com us dèiem, açò no només val per a l'aula. Açò val per a totes les converses que mantenim al cap del dia. Tota conversa pot fer progressar l'aprenentatge; i esta combinació de conversa i aprenentatge es pot produir en qualsevol lloc i moment. La nostra ment no treballa a cops de timbre. Així, la cafeteria o el pati de la facultat poden ser un bon lloc per a la conversa... la conversa estimulante.

I, conversar amb qui? Doncs, en principi, amb tothom; fins i tot, amb un mateix. Ja hem sentit que la conversa estimula el cervell; i com més estimulants siguin les paraules dels nostres interlocutors, més aprendrem. Busquem aquells que diuen coses estimulants.

Finalment, conversar sobre què? Ah, això sí que importa molt: els temes de conversa; però de conversa... no de «quan que en sé jo, d'això». Badem, de tant en tant, sí; però mirem de mantenir un esperit inquiet, una curiositat intel·lectual, una ment desperta i activa. El temps que se'ns dona en esta vida és limitat, i el món que ens envolta està ple de meravelles: meravelles naturals, artístiques, científiques... Gaudir d'estes meravelles no és un regal que se'ns fa: és una competència que cal desenvolupar. Sempre recordo aquella dita sobre l'admiració i la ignorància: «És més ignorant el que no es meravella de res, que aquell que es meravella de tot».

Endavant, doncs

Endavant, doncs, en la compleció de la vostra formació per a poder meravellar-vos com de més coses, millor. Així podreu experimentar «el gaudi intel·lectual» del què parla Jorge Wagensberg.

Us desitgem molta sort i molts èxits, tant personals com professionals, a la vostra vida i que trobeu la manera de ser el més feliços possible i de construir un món millor.

Moltes gràcies per la vostra atenció.

Curiosidades / Curiositats • Hemeroteca

Artículo de la revista *La Asociación* de 1884 (3)

RECOGIDO POR PERE GUARC

El artículo que reproducimos es continuación de lo publicado en la revista *Plana Rasa* núm. 46 (págs. 54 y 55).

Lo transcribimos a continuación intentando respetar al máximo el estilo del autor y corrigiendo únicamente aquellas palabras de difícil entendimiento y que harían muy complicada su lectura. Si faltan o sobran algunos acentos o signos de puntuación, al igual que si se observa alguna falta de ortografía, es porque está así en el artículo y lo queremos respetar.



BREBE MEMORIA SOBRE LA Topografía Médica de Monroyo (TERUEL)

Por D. Eduardo Garcia,
MEDICO TITULAR DE DICHA VILLA.

(Continuación)

III.

Aguas potables de esta localidad, fenómenos higrométricos y vegetación de su suelo erial.

De aguas potables está regularmente dotada esta villa, á no ser en tiempos de extrema sequía; pero no hay fuentes dentro de la poblacion y si solo algunas cisternas, donde es recogida del agua pluvial. Fuera de la poblacion hay un pozo manantial de grande profundidad; y se puede decir que es del que se surte toda la poblacion, en años abundantes de aguas, siendo de las mejores. Hay además varias fuentes; pero que están á mas larga distancia y con malas condiciones para su extraccion, de las que hablaremos some- ramente en otro período.

Segun doctrina generalmente admitida, los caractéres de las mejores aguas para bebida son

las siguientes: que sean ligeras, delgadas, transparentes, sin olor ni sabor, que no procedan de un estado de congelación, que estén aireadas, que sean frescas, que se calienten y enfrien pronto, que disuelvan fácilmente el jabon, ablanden las legumbres cociéndolas con brevedad, que dejadas en quietud no dejen sedimento ó poso, que nazcan en sitios espuestos al E. y N. y no procedan de terrenos calizos ó pedrosos, ni crucen por ellos.

Realmente se puede deducir la bondad de las aguas, sin atenerse á los anteriores signos, por la impresión que hacen en la lengua del que la gusta; y principalmente por los efectos sobre el organismo de los que las usan; y en tal concepto solo se usan las de pozo, rio ó fuentes.

Pozos. Sus aguas por lo general son blancas, es decir producen una impresion menos agradable y atemperante que las delgadas y finas del monte, es de una sensacion que nos esplicamos diciendo, que no son tan buenas como las otras. No obstante, en los montes y partes elevadas, los hay de mucha profundidad y buen suelo, con aguas nada inferiores á las de las mismas fuentes, como sucede en esta en el pozo llamado de la villa.

Agua del rio como potable. En general las aguas de los rios reunen las mejores condiciones para bebida usual y la higiene pública declara de sano uso á estas aguas; aunque en mi humilde opinion, las de fuente merecen la preferencia, por sus cualidades potables.

Fuentes de la zona. Hay bastantes fuentes naturales en su término, como la *Nova*, la del *Dumenche*, *Esquiról*, *Caldú*, *Marquesa*, etc., habiendo algunas con que se riega cierta parte de huerta.

Por último no se conocen aguas minero-medicinales.

Como fenómenos higrométricos podemos incluir las nieblas, el rocío, escarcha, nieve y hielo; meteoros que se forman principalmente por el agua.

Las mismas causas que producen la lluvia, sirven tambien para formar la niebla que es el agua reducida a vapores, más elevada que el rocío y menos que las nubes, la cual se desvanece pronto levantándola el calor del sol, ó cayendo á tierra á modo de llovizna. Es casi peculiar de los países frios como el nuestro.

El rocío se desprende en todas las estaciones del año, desde el ocaso, hasta la salida del principal de los astros, siendo por lo general dañoso, como mina traidora é inagotable de enfermedades reumáticas y catarrales.

Las escarchas, nieves y hielos, son bastante abundantes en nuestro país, las que algunos años se aumentan; siendo la nieve la mas beneficiosa para los campos; pues empapada por igual

la tierra, hace mucho beneficio a la mies, si se levanta despues buen tiempo. De ahí el dicho del labrador *añ de neu, añ de Deu*, con lo que quieren explicar que año que nieva mucho, hay siempre buena cosecha.

Descrita, pues, su situación topográfica y dada una breve reseña de cuanto notable se encierra, como tambien del carácter de sus habitantes, trataremos tambien de la vegetacion del terreno inculto y otras producciones.

La vegetacion en este suelo erial es muy variada; pues alternan las plantas de cultivo, con las de praderas, de los escombros, bosques, de monte alto y bajo, subterráneas y parasitas; tal es la abundante flora de estos terrenos rodeados de montañas.

En el monte se cría la coscoja, aliaga, hinojo, romero, tártagos ó lechetrezná, ortiga, tomillo, cardo, centaúra, grama, la estática parecida al ajo, la hernaria, la ruda, el gamon de hoja hueca en grande escala y otras varias.

En los campos cultivados y eriales, se encuentran las campanillals, la borraja, la barba cabruna, etc.

En los escombros y paredes, se ven la parietaria, el llantén, etc.

Mastozoología. (Mamíferos.) Nada de particular se observa en los animales de esta clase que existen en nuestra localidad, dedicándose con preferencia para los trabajos agrícolas el macho ó la mula, abundando el ganado lanar y la caza.

Efecto del poco cultivo de la comarca, se encuentran muchas liebres, conejos, ardillas, tejones, zorras, lobos y otros animales montaraces que procrean la especie en estas retiradas montañas, como la gínetá, la nutria, etc.

Ornitología. (Aves.) Se encuentra el águila común, el buitre, el cuervo, la graja, torcaces, tórtolas silvestres, mirlos, tordos, la perdiz roja y algunas familias de la blanca, el piñonero, etc.

Espetología. (Reptiles.) En las charcas abunda la culebra de agua. En los montes se vé alguna víbora y el escurzón en abundancia. En las paredes, la salamanquesa, *platidactylus muralis*. En las partes bajas son muy comunes los lagartos y lagartijas de las especies *gongylus ocellatus* Wagl. y *lacerta vivípara* Jacq. y abundan en fin, las culebras, *coelophe tllis monspesulana* Ranz; y el sapo.

Ictiología. (Peces.) Contada es esta clase en el país, no contando mas que con el rio y barrancos que serpentean por el término, así es que solo se cria el barbo, que aunque de pocas dimensiones por lo general, es de un sabor exquisito.

Entomología. (Insectos.) Del género que se entiende con el nombre de *ápteros* ó sin alas se conocen varias arañas que se crían en las casas; y

en el monte, debajo de las piedras, el alacrán; *scorpio occitanus*. De los *ortópteros* ó saltadores, son bastante comunes los grillos, *gryllus umbraculatus*; y el saltamonte que es el *ephippiger vitium* de Audinet-Serville. De los *coleópteros* ó escarabajos hay muchas especies y variedades; y de los *lepidópteros* ó mariposas, se encuentran abundantes.

Conclusion

IV.

Padecimientos de la especie humana en esta villa.

Enfermedades esporádicas.

He tenido ocasión de tratar bastantes flegmasias viscerales, como neumonias, hepatitis, gastritis, enteritis, etc., presentándose pocas francamente, por cuya causa en la mayoría de los casos, tardan en ceder; pero las enfermedades que se presentan con más frecuencia, son las nerviosas, verificándolo unas bajo la forma de histerismos ó de eclampsias, según se presenta en las mujeres ó niños, y en todas las edades y sexos la apoplejía y hemiplejía, son las que por regla general causan más defunciones en esta villa; pues en la mayoría de los casos y tratándose de otras enfermedades, vienen, particularmente en los ancianos, complicaciones de esta naturaleza, con lo cual sucumben los enfermos.

También he tenido ocasión de tratar muchos casos de pústula maligna, que á beneficio de un específico, que se explota en grande escala, por determinada persona de esta vecindad, dá buenos resultados generalmente hablando, el cual dicho sea de paso, debía ser probado y analizado por el gobierno, á fin de que en caso de que en su ilustrado parecer lo creyera útil y conveniente, ocupara el lugar que debiera corresponderle, con lo que no

había de perder ni un ápice, la persona poseedora del secreto, antes por el contrario, pudieran resultarle algunas ventajas.

A favor de este específico que obra en muy pocas horas, sin necesidad de practicar incisiones, se han salvado un 98 por 100 de cuantos enfermos se han presentado de esta naturaleza, tanto de la villa como forasteros. Despues de formada la escara, se favorece su caída con un digestivo simple, tratándose posteriormente como una curación ordinaria.

También he tratado algunas pústulas, haciendo incisiones, empleando la pasta de Viena unas veces, otras la potasa cáustica y otras los diferentes cáusticos y me han producido también buenos resultados; pero esto ha sido siempre por economía de los enfermos en proporcionarse el específico.

Endemias.

Se presentan mas comunmente las fiebres llamadas catarrales y gástricas, que degeneran algunas en tifoideas. El método espectante en las primeras, mientras no haya otra complicacion, ha dado escelentes resultados, y en las segundas se han hecho abortar algunas, administrando á tiempo un emeto-catártico; y de no, el uso del bicarbonato de sosa y una dieta severa, han proporcionado bastantes triunfos en mi práctica.

Algunos años, debido al rigor de las estaciones, se presentan anginas bajo todas sus formas; pero ceden regularmente con el uso del sulfato de alúmina en gargarismos y con los emolientes y antiflojísticos.

Del propio modo se presentan muchos casos, en tiempos determinados, de enfermedades oftálmicas, las que en su mayoría ceden pronto, á no fijarse en ellas el vicio herpético.

(Se continuará.)



Únete al grupo de Facebook de Monroyo / Mont-roig y entérate de las últimas noticias

Uneix-te al grup de Facebook de Mont-roig / Monroyo i estigues a l'última de les notícies

Plana Rasa és
i serà
si tu vols
i com tu vols

t'escoltem

Plana Rasa es
y será
si tu quieres
y como tu quieras

**te
escuchamos**



JULIO 2017
NÚMERO 47

PLANA RASA

Edita: Asociación Cultural Sucarrats. La Parra, 10. 44652 Monroyo (Teruel). acsucarrats@gmail.com · planarasa@hotmail.com · Facebook.com Grupo: Asociación Cultural Sucarrats. **Redacción y coordinación:** Pere Guarc y Carlos Marzo. **Colaboradores:** Aurèlia Lombarte, Jordi Puig, Josep Fàbrega, Sergi Carrégalo, Pascual Marzo, Rubén Lombarte, Yaiza Barta Muñoz, J. A. Carrégalo, Cristina Saura, ASCUMA, Eduardo Soler, Carles Sancho, Roberto Gascón, Laura Arrufat, Carmeta Pallarés, Laura Antolín, Clara Monserrat, AMPA de Monroyo, Asociación de Jubilados «Virgen de la Consolación», La Comarca, Daniela Krpan, María Garau, Javier Arrufat, Beatriz Guarc, Ana Meseguer, Ernesto Martín, Olga Cabús, Marc Blasco, Pedro Guarc y Carlos Marzo. **Foto cubierta:** Josep Fàbrega. **Foto contracubierta:** Jacint Cerdà. **Diseño, maquetación y prod. gráfica:** Terès & Antolín s.c.

Colaboran:



Ayuntamiento de
**MONROYO
MONT-ROIG**

COMARCA DEL
matarranya

Alba
3107 m

Cordier
3263 m

Maladeta
3308 m

Maldito
3350 m

Coronas
3298 m

Aneio
3404 m

Tempestades
3289 m

Margalida
3251 m

Russell
3207 m

Mulleres
3013 m

La Tallada
2955 m

Molineria
967 m

Monroyo desde los parques
edílicos de Torremiró (Morella),
con los Pirineos al fondo.

Fotografía: Jacint Cerdà Moles
18/01/2015